

half in lips













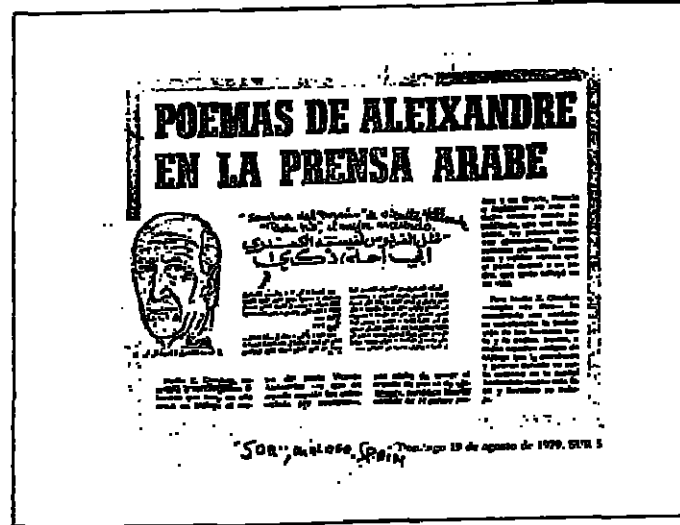
## الثقافة

قضايا

# «الأنوار» الشقائي في «الجنوب» الأسبانية

«الجنوب» جريدة مقاطعة مالقة الأولى، والتي تترأب انتشارها مؤسسة O. J. D. التي تأسست في ١٩٧٩، أبرزت في صفحاتها الثقافية للعدد الصادر يوم الأحد في ١٩ آب ١٩٧٩، نسخة طبق الأصل، عن تعريب: «أبي»، «أحلى ذكرى»، واحدة من أشهر قصائد الكندي، نشرت في الصفحة الثقافية «للأنوار» وتعلت بتعريبها نادية طاهر شيبان، وبمشتات النقاد حولان سيبان، مدير عام الإذاعة في مالقة، والمسؤول عن الصفحة الثقافية في الجنوب، برماله إلى نادية، ضمنها قصاصة جريده.

وفي ما يلي التعريب، كما ورد: «تصانيد الكندي في الصحافة»



صورة طبق الأصل عن ترجمة ظل الفردوس لفيصلته الكندي كما جاءت في «الأنوار» الشقائي، وأهارة إلى «الأنوار» بالأسبانية تقول: أنها تباع في ١٤ دولة عربية وفي اليونان، وفرنسا، وانكلترا.

الشاعر إلى أبيه الذي أثر كثيرا في حياته. وحسب ما كتب لنا نادية طاهر شيبان، فهي تتذكر أصغرها في مالقة، الأصحاء الذين احتوا بها، خلال وجودها في العاصمة، ومثيرة... وكانت نادية قد قضت الصيف الماضي في مالقة، تحت من الوجوه الطلل لنيسنته الكندي، وأجرت معها جريدة «الجنوب» حوارا طويلا في عددها ٢ أيلول، تحدثت فيه عن بحثها، وعن لبنان الفكر والثقافة.

العربية. نادية طاهر شيبان، الكاتبة والباحثة اللبنانية، التي حققت في مالقة عن وجه الشاعر فيسنته الكندي، والتي أجرينا معها حوارا في هذه المناسبة، بعثت لنا بقصاصة من جريده «الأنوار» اللبنانية، المباعة في ١٤ دولة عربية، وفي اليونان، وفرنسا، وانكلترا، وفي هذه الجريدة نشرت القصاصة الأولى الكندي التي نقلت إلى العربية، ومن بينها هذه الأبيات الجميلة والنبيلة، التي أهداها

## «ثلاثية» نجيب محفوظ جامعيًا وليد النجار: روائيًا ارتفع عن الجذور من دون أن يشمخ الحب السماء!



أشخاص «الثلاثية»



نجيب محفوظ: الفلسفة الروائية

في فلسفة الاطلاق (أي أنه يستند إلى روحانيته التي تعتبر الجسد سجنًا يقيد العقل والخيال، ولا يفتح أمامه أبواب المعرفة). وفي بحثه عن «نجيب محفوظ وثلاثيته» يحاول استكمال الدراسة الأكاديمية منهجية، فيبرز بعض المعلومات عن حياة محفوظ وأدبه، مقدمًا موجزا بأهم الأحداث التي تخللتها الثلاثية، وهذا يقره له بابا خاصا يتألف من فصلين - الأول: نجيب محفوظ والشقائي -

ففي الأول يقدم أراء محفوظ بالإنجليزية، وبشخصياته، مستعرضًا ما كتب عنه، أو ما طرح عليه لاجابة عنه. إلا أن هذا الباب هو تجميع أفكار وأراء في محفوظ وأدبه، والعكس بالعكس.

لكن الشيء الملفت هنا أن الدارس استطاع تكثيف جميع المآلات الوصفية والروائية التي تتعلق بـ«نجيب محفوظ» مقدمًا مكانة روائي قويم نتاجه النقد والحوار، في أكثر من موقف.

ويجيب نجم في باب الثلاثية، ومفسر لها ولايزر أحداثها، ومحاولة إعطاء دراسته دورا نقديا في تقطيع قسم مهم من حياة مصر ومفهومها، وهذا ما أشار إليه في كلمته الأخيرة قبل.

أما الأبواب الثلاثة الباقية فتتلاقح «المثالية» في عالم الثلاثية، والمثالية في نماذج الثلاثية البشري، ثم المثالية في قوى الثلاثية النامية. أما الباب الرابع والأخير فيختص بدراسة الشخصيات وينوّه خاص «كمال» أهم شخصيات الثلاثية، الذي يفسره كاتالي: «ولكن كان كمال أقرب شخصيات الرواية إلى لفظة الكاتب، فقد فهمه محفوظ بعناية فائقة، بادئا بطولته ومراهقته في «بين القصرين» ثم شبابه ورجولته في «الجزيرة» في كل مرة يأتي فيها على ذكر كمال، كشف ناحية جديدة من نواحي تفكيره التي بدورها ملأت الفرض الأساسي للدراسة».

ويضيف نجم: «ولعل عالم كمال الذي بناه محفوظ كمال في هذه الرواية يساعدا على التعرف إلى شخصيتين من الشخصيات الهامة في الثلاثية، «عائدة» حبيبة كمال وعائدة أخيه».

ع

الواقع يوضح لنا وظيفة هذا الخيال وأهميته. نجيب محفوظ يمتدح ولنا يكتب، وفعل الكتابة عنده يمر في مراحل: أنه يرى ويعيش ويشعر ويحس، ويرفض ثم يطلب. ولكن باسم من؟ ولماذا يقضي القارئ ساعات برفقة شخصيات يعرف سلفا أنها مختلفة، فيقبل بانفعالاتها ويقتل على مصيرها.

أن الذي حرك هذه الشخصيات ووضعها في أطر معينة وسار بها نحو مصيرها، يختصر في ذاته ضميرا جماعيا فتكون لحظة الحس والإبداع عنده ناطقا نابضا بما تحمله صدور الكثرين.

لماذا محفوظ؟ لأنه روائي نبت في غابة شعب، وارتفع عن جذور الأرض دون أن يكون شامخا في السماء، ولأن محفوظ، وبخاصة في الثلاثية، يحاول أن يتجاوز شخصية أحمد عبد الواد ورجولته المتميزة، ليقترب من قوة نائمة من شأنها وضع الكثرين لمن كتب لهم أن يصحبوا أحمد عبد الواد على درب مثل أخرى أكثر إيجابية وأقل نفقا.

ولماذا الثلاثية؟ لأنها رواية طويلة ألدت، كثيرة الاستيعاب لها وصول إلى جمهور كبير، وبالتالي، فإن فعلها - وقد فعلت - جدي بقدرة على التغيير.

ولماذا المثالية؟ لأنها تبحث في المثالية في قيم وتعالج أن تعطي الحياة قيمها وسكانها معنى جديرا بالحياة.

ع

رسالة أهداها وليد النجار (استاذ الأدب العربي في مدرسة الحكمة) لنيل شهادة الماجستير في اللغة العربية وأدبها، في جامعة القديس يوسف - كلية الآداب، أشرف على الرسالة الدكتور نورا مصادرة، ناقش الرسالة في ١٩ أيار ١٩٧٩ الدكتوران: هنري العويط وجوزيف فرحات، إثر المناقشة نوبت اللجنة بالرسالة ونالت درجة جيد.

تتناول الرسالة «المثالية» في ثلاثية محفوظ وهو موضوع قلما تناوله باحث أدبي، ذلك أنه يربط بين المثالية الفلسفية وطبيعتها على

الآداب. جاءت الرسالة في خمسة فصول: (١- الواقعية والمثالية في مقارنة موضوعية علمية. ٢- نجيب محفوظ وثلاثيته. ٣- المثالية في عالم الثلاثية. ٤- المثالية في نماذج الثلاثية البشرية. ٥- المثالية في قوى الثلاثية النامية.

في المقدمة يشرح وليد النجار النزعة المثالية وعلاقتها بأدب محفوظ، وبين كيفية تناوله لهذه المثالية فيقول:

«لما تناولت الفلسفة المثالية من حيث هي لمشأ ذهني مجرد، بل عبت هنا بدراسة الاتجاه الفلسفي المثالي الذي لزم الواقعية في ثلاثية نجيب محفوظ. فالواقعية عامة، وفي ثلاثية محفوظ خاصة، لا تعني تصوير الواقع تصويرا فوتوغرافيا، إنما في كثير من الأحيان تتصل بالواقع اتصالا وثيقا، إلا أنها، في الوقت نفسه، تستخدم اتجاهات فكرية تسمو على الواقع، لا لتكون غريبة عنه، بل أداة لحطائه وتفسيراته ذهنية هي أكثر ديمومة من تحولات الواقع المادي. لذا يسمو بها هذا الاتجاه إلى خالق روحية وخلفية هي من صلب الحاجات الإنسانية التي تحفز على الإبداع، وانطلاقا من هذا الأساس تتم المزاوجة أو (الزواج السعيد) بين الواقعية والمثالية، وأهمهم بالسعادة ههنا التكامل الفعّال، فنقل الواقع عن طريق الخيال الروائي، أن استطاع أن يصبح عنصرا فاعلا في تقرير واقع جديد أو مرحلة جديدة من مسار

## علي أدهم: أدباؤنا الجدد والورث القديم

«أدباء اليوم يفتقرون الخلفية الثقافية الثقافة العربية، أما جيلنا فقد كان يهتم أساسا بهذه الخلفية، فتردد بالشرع القديم والأدب القديم في مكانه وعند رجاله، وربما كان السبب هو أن المدرس نفسه غير متمكن من مصادر الأدب العربي فخرج أدباؤنا الجدد دون تعرف حقيقي بالورث العربي القديم، وفي كل أدب لا بد أن يقرأ كل أديب اعلام الأدب في تاريخه كله قبل أن يعرض لعملية التعريب بالكتابة».

قصيدة

## توبة إيج الصاهية

١ - غفران: بكى ورق لها، غناها، وسئل عن خبر فقالت: «يا ابن أامي، ما جفوتك عمدا ولكن قفلت علك» فقال: «يا أميرة تعطف علي بعسلها: أخبرني عن حسن عشقي: وألا أحسنت غفرت لك وما جفوت»

٢ - ما كنت: ما كنت أقبل انتصافها ما كنت أقبل الإبراء

٣ - عشرة عشرة: يشفي الجوى من داخل، يخط لا يبيح سره، يموت من سائب يكي ويستقي من أجور عزاء عشرة عشرة بعشره ويقتل الأبواب دون قلبه عن ساعة تحي لا تعود

٤ - يا واعد: يا واعد عني باني الجليس باني الفاني إذا صحت

٥ - مكابرة: أظنك تكابر أظنك الجند أظن أن نوبى ملتح بوبت من اجنبي أظنك أدهنت من أعزني

٦ - وقال لابي العتاهية: مالك تديل بما رزقك الله فقال: والله ما بخلت بما رزقني قط. وقال له أيضا: وكيف ذلك وفي بيتك من المال ما لا يحصى؟ فقال له: ليس لك رزقي، ولو كان رزقي ليعفقه: «الموت بين الخلق مشترك» لا سوتة يبقى ولا يترك ما خر أصحاب الظيل وما اغنى عن الإملاك ما ملكوا

٧ - وقدم رسول يسأل عن أبي العتاهية: فلقبه وأشده من شعره ومضى، وما سئل أن يوجه إليه: استغنى منه وأباه:

انقلت من يري ومن يبري اغدقت لا أصحو وأنسكت نجم أنما أوشي مي الطلب

٨ - وقال: والله لا تولن بجزنكم ولا يبركم: خاتمكم طرني لا يسرح عمل لطلوب بنفسه توبة منه نصوح موت بعض الناس في الار من على قوم نقوح سيمى المرء يوما جسدا وما فيه روح

رياض فاخوري من ذات الإملاك أو بعض من حضر

## الآن دوكو: التاريخ يبتعد عن الأدب

سئل الآن دوكو، عضو الأكاديمية الفرنسية، ما مهنته؟ فأجاب: أديب. وما زلت كذلك.

هل يعني ذلك أن المؤرخ هو أديب؟ نعم. هل تعتقد أن الأدباء والروائيين والمؤرخين يتقبلون بسهولة أن يكونوا أديبا؟ لا أعلم، ولكن عليهم أن يتقبلوا ذلك، وعلى المؤرخين أيضا أن يتقبلوا أن يكونوا أدباء، لأن هذا السؤال ينطبق أيضا على عدد كبير من المؤرخين الذين يسوهم أن يكونوا أدباء أو كتابا.

ومن المؤكد أنه منذ عدة سنين، ابتداء التاريخ بالاعتماد عن الأدب، وهو الذي كان فرعا من فروع الآداب لعدة قرون خلت.

واعتقد أن سبب ابتعاده عن الأدب يمكن في محاولته الظهور بمظهر العلم. وهذا الانفصال بين الأدب والتاريخ، ليس في صالح التاريخ، ووجهة نظري الشخصية، هي أن المؤرخ يجب عندما يحاول القيام بعمل علمي مثله بالثقة، وعليه أن لا ينسى أبدا أنه من تلك المواد العلمية التي جمعها ونسقا، عليه أن يخرج أيضا بعمل أدبي. والآن دوكو كاتب يعرفه الفرنسيون جيدا منذ أكثر من عشرين عاما، لقد خاطبهم عبر الأناذة والتلفزيون، وفي عام ١٩٥١ قدم برنامجا إذاعيا بعنوان «ممكة التاريخ»، واشتهر كأديب ينزل التاريخ إلى مستوى العامة.

وفي هذه المقطعات من حديث طويل حول «المؤرخ» نشرته المجلة الفرنسية «لير»، تقدم رؤية أحد المؤرخين الفرنسيين الكبار ونظرتهم إلى الأدب عبر التاريخ، والعكس بالعكس. ودول سؤال يتعلق: لماذا يرفض البعض الأدب؟ أجاب دوكو: لأنهم يظنون أن أعضاء الشك الأدبي على بحث تاريخي يطرح عنه رداء الثقة العلمية.

وقال: «أن المؤرخين الجامعيين سجنوا أنفسهم داخل قوقعة، وهذا العمل فيه بعض الاستمرارية الفكرية القابلة للاخذ والرد. وهذه ليست حال «الانغلو ساكسون» فالكتب التاريخية التي حققت ببيعات عالية عندهم، والتي يقرأها بشوق حتى ضارب الالة الكاتبة الذي قام بطباعتها الأولية، هي كتب كتبها جامعون، وهذا حاصل في أميركا بشكل خاص، ولا يوجد ما يشبه ذلك في فرنسا».

## أضاءة

### معابد قيلة

يبدأ في مطلع الشهر المقبل تنفيذ مشروع لأضاءة معابد قيلة وندرة ودرابك الشمس، وصرح بذلك السيد فؤاد العربي وكيل وزارة الثقافة لمشروعات الصوت والضوء بعد عودته إلى القاهرة قادما من ألمانيا الغربية، حيث ركن لجنة دراسية ومشروعات الأضاءة في مباحثاته مع الخبراء الألمان في هذا المجال. وأضاف: بأن تكاليف المشروع تقدر بحوالي مليون دولار، وأنه قد تم الانتهاء من جميع الدراسات وأعداد المواصفات الخاصة بالمشروع، ومن المقرر الانتهاء من تنفيذه خلال شهر شباط من العام المقبل.

## كتب

## من الدكتورة يارد: الرجالون العرب وحضارة الغرب



الرياحي شبا بريجة يارد

## من كتاب الطاقة الشمسية والدول النامية

«الطاقة الشمسية والدول النامية» كتاب جديد ظهر حديثا في الأسواق المصرية بقلم ايفرلي دريسكول، مراسل وكالة الإعمال الدولي.

يقول دريسكول في كتابه، أنه يمكن للطاقة الشمسية أن تلبي الكثير من احتياجات الطاقة البسيطة المطلوبة للذين الفقراء الذين يعيشون في قرى معزولة في أنحاء العالم. وأكد كلامه هذا بأن هيئة الطاقة الشمسية العالمية أجمعت على هذا الرأي في اجتماع الجمعية الدولية للطاقة الشمسية التي عقدت في أتلانتا بولاية جورجيا في شهر آب/أغسطس. وساق المؤلف وصفا للأجهزة التي تدار بالطاقة الشمسية والمستخدمة في الشرق الأوسط وأسيا مثل مضخات المياه التي تدار بالطاقة الشمسية وأجهزة التبريد.

أن تغير ذهنية الرحلة يستتبعه قلق وتذوق داخلي إذ تتنازع المرء مؤثرات متناقضة: فمن جهة تمسك العربي بهويته الشرقية، والفتح القاتمة على الموروث التليد الذي مثل استنصار في الزمان، ثم آثار عابجه بالغرب وتقدمه سؤالا آخر: إلى أي حد كان تمسكه بهذا الموروث العربي التليد سبب جوده، وتخلقه، ولذلك رغب من جهة ثانية، في اقتباس الحضارة الغربية التي اعتبرها عنوان القوة والتطور، غير أنه خاف أن يكون اقتباسها سبب الضياع وفقد الهوية.

ولكي تؤكد الدكتورة سايا فكرتها تقول: إن الصراع الفكري والحضاري تجلى بوضوح في أدب الرحالة، لأنهم نسوا عن كتب الفوارق بين الحضارتين العربية والأوروبية.

وفي الكتاب إشارة إلى الباحثين والمؤلفات التي تناولت هذا الصراع، إلا أن المعطى التاريخي المتوفر للبحث الجديد، ويقدم إلى المعنيين بأدب الرحلات وعلاقة الشرقين بالغربيين، أوسع صورة لدراسة هذه المرحلة الهامة في تاريخنا عن كتب.

ولعل الدكتورة سايا التي اجتمعت إليها كل الشواهد والمعطيات التاريخية في ذلك، تحتاج إلى عودة نقدية في صفحاتها، فتمكن من خلالها قراءة الكتاب قراءة مقارنة، وبالتالي، موضوعية.

وبذلك تكون قد أجبنا هذا المرجع الهام بعض مقه، في زمن بات صدور الكتب الإبداعية، أو المعلوماتية الوثائقية الشاملة، كالقطع النادر.

«الرجالون العرب وحضارة الغرب» هي للذهنية العربية الحديثة، كتاب صدر حديثا للدكتورة نازك ساي يارد (مؤسسة نوفل من الكويت، والخبيرة في ٥٢٠ صفحة).

تتناول الدكتورة سايا الصراع الفكري والحضاري في مؤلفات الرحالة العرب الذين زاروا الغرب ما بين أوائل القرن التاسع عشر والحرب العالمية الثانية.

وتكتب الباحثة في عرض الدراسة قائلة: «وأما آخرها أدب الرحلة في القرنين التاسع عشر والعشرين، لأنه من أهم الفنون التي صورت احتكاك العربي بالغرب، وما نجم عن هذا الاحتكاك من مؤثرات صدمت الذهنية العربية والمجتمع العربي، وأدت إلى صراع سياسي واقتصادي وفكري وفكري لا يزال من الأسباب التي تقلق الهوية العربية حتى اليوم».

وترجع الدكتورة سايا: «أن اتصال المثقفين العرب بالحضارة الغربية ظل محدودا وغليلا حتى أواخر القرن الثالث عشر، ثم قوي أثر حملة نابليون على مصر عام ١٧٩٨، وبمقتضى معمد علي (كانت ولايته من ١٨٠٥ إلى ١٨٤٨) فانتشر مدارس الترجمات التي أنشأها سورية ولبنان وفلسطين».

وتؤكد الدكتورة أن رحلات العرب إلى الغرب هي من أهم الوسائل التي عرفتهم بمظاهر الحضارة الأوروبية في القرن التاسع عشر.

وهنا يبدأ، حسب الباحثة، أول احتكاك حضاري عربي بالغرب مقيرا «ذهنية الرحالة» لكنها تقول: «وعني عن البيان



**DANTE ALIGHIERI**



■ **قداسة البابا يلوح لمودعيه قبل أن يستقل الطائرة**

ما كاد البابا يوحنا بولس الثاني قد قهقه في الفاتكان حتى قامت به أبواب صرح الكاثوليكية العالم . ففرج الى العالم بجل الكنييسة الى الثاني والعشرين لاسلام . وفعب الى المسيحيات برك رؤساء الكنييسة الكاثوليكية ، وذلك دور امريكا اللاتينية ، وذلك شرح شارب الماضي ، وما كاد دور الى الفاتكان حتى كان يستعد للزيارة التي قام بها في سترن الماضي ، الى مسقط بولندا . وكانت هذه لزيارة يقوم بها رئيس الكنييسة الكاثوليكية لولة شوعية ، وهو معلم من قؤل هاتين الجولتين الى الكنييسة الكاثوليكية اخذت في بنيناكية جديدة تظهر ان بابا بر مواجعة العالم بحقائق هامة ، ومواجعة الكنييسة بمقايير

واليوم بدأ البابا يوحنا بولس الثاني جولته الجديدة التي سوف يقوم بها كل من جمهورية أيرلندا والولايات المتحدة الأمريكية حيث سيقابل كلمة الكهنة من على منبر الجمعية العامة.

وزارة البابا لايرلندا الكاثوليكية بدأت في ٢٨ أيلول الجاري وستنضم في الأول من تشرين الأول المقبل ليقوم خلالها بزيارة خمس مدن أيرلندية. رئيسية منها العاصمة دبلن.

ثم يصل البابا إلى بوسطن في الولايات المتحدة في غدا في الأول من شباط الأول : في زيارة أميركا تستمر حتى السابع من الشهر . ويصطحب معه البابا الكاثوليكين المليونين الذين كانوا في لندن عام ١٩٦٢ . ويعيش فيها البابا أكبر تجمع لرجال الطائفة الكاثوليكية في الولايات المتحدة ، ومنها أسرة كيندي الإنجليزية الأصل . وزير ألبانيا بعد ذلك نوريكو حيث سيقابلها الأمين العام للأمم المتحدة كورت فالدهايم . ويطلق قاضيه طلبا على الجماعة العامة للمظلمة الدولية . ثم يزور فيلادلفيا حيث يستقبله الكاردينال جون كروزر رئيس الكنيسة الكاثوليكية في هذه المنطقة . ثم يصل واشنطن ، ويذهب معها



■ **الاما يومنا بولس الثاني يبارك المؤمنين** ■

البرازيل توفر البنزين  
باستخدام الكحول في السيارات

الوقود لتشغيل جميع السيارات في البلاد ، وهي التي يبلغ عددها الآن نحو ٧ ملايين سيارة .  
وما يقلق الحكومة البرازيلية في الوقت الحاضر هو ازدياد نسبة ملكية السيارات الخاصة بمعدل كبير وما يحتل عن ذلك من ارتفاع فسي

الطلب على الوقود ..

ففي هذا العالم يتوقع ان تصنع اكثر من مليون سيارة في البرازيل وشركات "فيات جوبي، ام. وفورد وفولكسفاغن" مشاريع استثمارية بعيدة المدى من اجل التاج المرءد من السيارات بمعدلات بارك بكمير.

وقال وزير المواصلات البرازيلي ان نستطيع ان نجد وسيلة عملية للحد من تزوير البنزين فنحن نعتمد على تعاون اصحاب السيارات الفانسة في تخفيض مستوى استهلاكالبنزين كما تشجع الناسعلى ان يستخدموا "الناصتا الخاصة" من الوقود في الشوارع لتخفيض استهلاك البنزين

٧ ملايين  
سيرة

والمعروف ان معظم  
الزراعية القابلة للتخدير يمكن ان  
تنتج الكحول . ومع ان العلماء  
البرازيليين قد اجروا اختبارات زراعية  
مختلفة للحصول على الجوز والبنجول،  
الا انه قد ثبت لهم ان قصب  
السكر هو افضل محصول زراعي  
من حيث استهلاك الطاقة زراعي  
اجل انتاج مقدار كبير جدا  
والبرازيل غنية بالترابي في القصب  
وملائها ، المنايب الزراعية قصب  
السكر بحيث يمكن صدم ارض غلال  
وله كل سنة وتستخدم الفصولات  
المختلفة من عملية تقشير الكحول  
من السكر في تسديد التربة  
للزرع التالي . وقد قدر الخبراء  
البرازيليين انما استقبلت نحو  
٢ باكتة من اجمالي مساحة  
ارضها الصناعية في زراعة قصب  
السكر ، ذلك في سنة ١٩٦٤ .

تتطلب باستمرار في البرازيل نسبة استخدام الكحول للتيسير الميزات هذا ما أحدثته خطة "الاحتفاظ" أوزفازكو "الترابية" على تحقيق لها من يوم دي جانيرو .

ويذكر أن البرازيليون في استخدام الكحول في سياراتهم منذ حوالي ١٠ سنوات ، وكانت نسبة الكحول المتاحه بترتيب الميزات في ذلك الوقت لا تتعدى الـ ٥ ٪ ، إضافة ، إذا في عقد الثمانينات هذه النسبة إلى ٣ ٪ فقط .

وهذه أعلى نسبة من الكحول يمكن استخدامها في جرعة من السيارة من أجل أن تعيد على محركها وتضيق لها الإجراء ، إلا أنها كانت أيضا تملك البرازيلية التي ترفض فيه تفكرت البرازيلية التي تخفيض استهلاكها من الكحول من أجل التوفير في المال التي تتفق على استخدامات ، وخاصة خلال الاعتماد على الكحول .

## 515

[illegible]

١٧٩-١-٢. ٢٧١

**القبعة ٧ و ٢**  
٥٢٠: صور رموسيفي ٦٠٠ قديم ايجريكي للضمار ٧٠٢ سمون ميملاز ٨٠٢: الاضمار  
٩٠٠: شامالو ٩٠٠: المغامرة ١٠٠٢: كوتال ١١٠٢: اخر الاضمار .

**القلع**  
٥٢٠: صور رموسيفي ٦٠٠ قديم ايجريكي ٧٠٢: سمون ميملاز [ المغامر ] ٨٠٢:  
برامبح فرنسي ٩٢٠: الاضمار بالفرمسية ١٠٠٠: الفرح الفرنسي .

**القلبان ١١ و**  
٥٢٠: صور رموسيفي ٦٠٠ قديم ايجريكي للضمار ٧٠٢: ثوم الخدم ٨٠٢: الاضمار  
٩٠٠: شامالو ٩٠٠: المغامرة ١٠٠٢: كوتال ١١٠٢: ميملاز اب ايجرام .

---

[illegible]

---

عبد. یحییٰ صاحب

م. محامي  
م. ناع

**آفيا :**

- ۱ - صحابي نامي راڻ -
- ۲ - ڪارم عماري -
- ۳ - عسڪر -
- ۴ - ڪردان ڪنڊيٽن لاءِ ٿي ڇڏي سڃاڻ
- ۵ - پٺاڻن لاءِ منصوب -
- ۶ - ڪردان لاءِ ڪنڊيٽن -
- ۷ - ڪردان لاءِ ڪنڊيٽن -
- ۸ - ڪردان لاءِ ڪنڊيٽن -
- ۹ - ڪردان لاءِ ڪنڊيٽن -
- ۱۰ - ڪردان لاءِ ڪنڊيٽن -

**عويٽا :**

- ۱ - عاصم ٻههسا -
- ۲ - حسن عربي راڻ -
- ۳ - عاصم ٻههسا -
- ۴ - عاصم ٻههسا -
- ۵ - عاصم ٻههسا -
- ۶ - عاصم ٻههسا -
- ۷ - عاصم ٻههسا -
- ۸ - عاصم ٻههسا -
- ۹ - عاصم ٻههسا -
- ۱۰ - عاصم ٻههسا -

الحل السابق : ابقيا :

- 1 - الكسندر بل =
- 2 - ويندي كايوس =
- 3 - غلب - غلب =
- 4 - صبي - جال - صبا =
- 5 - كسبره - وعد =
- 6 - انا - كا =
- 7 - ادر - كا =
- 8 - يوكوهاما =
- 9 - يوبوباما =


عموديا :

- 1 - اوقست ادب =
- 2 - لاسي كارون =
- 3 - كتب - ركس =
- 4 - صين - فريم - ول =
- 5 - شكلا - كريف =
- 6 - صين - انا =
- 7 - راجون - صين =
- 8 - صين - انا =
- 9 - يوبوباما =

دولارات •  
ومعه المبادرات لا يمكنها سوى  
حل المشكلة مؤقتا بانتظار ايجاد  
المخرج اللائق للارزمة المالية •  
وهناك ايضا مشكلة انية قد  
تطرحها جولات البابا المتكررة والتي  
يعتزم القيام بها كل ثلاثة اشهر

أمن ألبانيا ؟ من يمكنه أن يعتدي  
على رجل القضية الاشتراكية ؟  
الاول : من يحاول زرع بذور  
المحبة والسلام في العالم ؟  
الباقى : من قضى امير الجبر الاحقرم بطرقة  
من كثر عمليات تهدي  
المجموعات العنصرية ؟  
للافتحة القائمة في العالم العربي ،  
وقد برزت القضية الانسانية جيداً  
من خلال الحملة التي قامت في  
الصحف البروتستانتية في ايرلندا  
الشمالية بوجه شاعلة اكلابية  
قيام البا بزيارة هذه المنطقة  
الاضطربة ، وقد وصلت هذه  
الحملة الى حد التهديد بالاغتيا ل  
جولات البا ، قد تكون موضع  
نقاش مجلس الكرامة ( ١٢٠  
ديسمبر ) الذي سيجتمع في  
الاولى في الفينكان خارج مهجة  
انتخاب البا ، وقد يحاول الكرامة  
القاضي ، والوحدى الاشتراكر  
من الجبر الاحقرم : من ابعاد  
تعالوه المتمر على العالم وبسط  
المشاكل المالية والاقتصادية التي  
تسببها هذه الحملات

تعرضنا هذه المخطوطات والوثائق المهمة المعروفة حتى الآن من قبل البابا يوحنا الثاني من الفاتيكان إلى مدينة روم في فرنسا للمشاركة بأعمال الججمع الفراتية عام ١9٨١ - ثم يقوم البابا الفيليبين ، بعض الاوساط الفراتية الأمريكية حاولت الإيحاء بأن زيارة السناتور ادوارد كينيدي ترشيح نفسه للرئاسة الأمريكية ، قد لا تكون غريبة كلياً عن زيارة البابا للولايات المتحدة ، ووصل البابا بهذه المصادفة إلى حدود الرتبة الصفحية إلى السناتور الكاثوليكي كينيدي وتوفاً الرئيس كارتر في عيد الفصح الذي تلقاه البابا يوحنا بولس الثاني خلال زيارته المحلية لأوساطن ، مع أن زيارته لبيوسطن ، ١٩٨١ إلى كينيدي .




■ الكحول

من هذا النوع لتجميع الناس على  
الاقبال عليها ،ومما يذكر ان الرئيس  
البرازيلي قد استقبل مؤثرا وقدا  
من الصحفيين في مجلس الشيوخ  
حيث شوهد عند وصوله في سيارته  
الرسمية الجديدة التي صنعت في  
البرازيل وهي من طراز ليموزين  
فورد بمحرك « في - ٨ » الذي يعمل  
بالكحول . ومن السيارات الاخرى  
التي تصنع في البرازيل للعمل  
بالكحول فيات ١٥٧ وهي شبيهة  
جدا بفيات ١٢٧ التي تعمل  
بالبنزين .

الى شيكاغو حيث سيركس  
مؤتمر رؤساء الكنيسة الكاثوليكية  
في اميركا ، ويهيئ دولته بزيارة  
اشطن حيث سيقابل الرئيس  
اميركي كارتر .  
شكايت التلفزيون الاميركي ..  
من يعتبر الزوار اليايا هدفا  
نحويا بالانعام الاعلامي الكنسي.  
الذي قُرت نقل القاس الذي  
يقامه اليايا في السبع من تشرين  
الاول في كنيسة القديس باتريك  
نيويورك . وشكايت اخرى لا تجد  
في القاس ، وفي الزيارة ، ما يمكن  
من بين اهتمام الخلية التجارية  
شاهزادتي الامم المتفرقة ، ومكانا  
نقل هذه الجرحات نقل مباراة  
الكنيسة الاكثر تشويقا للمعلن .  
ما السؤال الرئيسي الذي يراود  
البراهين الدوليين حول دور الكنيسة  
الكاثوليكية ؟ فهو التالي :  
الى اين يمكن للبابا ان يصل  
الكنيسة الى التحديث الذي  
زادته يوحنا الثالث والعشرون  
رؤساء ساسن ؟ والى اي مدى  
يمكن للكنيسة ان تظل على  
شعوب الكاثوليكية وغير  
الكاثوليكية ، بالوقوف الاصلاحي  
التحديثي الذي لا يتعارض وجوه  
الاسلام .

مراسل "المونود" تطرق إلى  
قوتلة البابا يوحنا بولس الثاني  
البرلندية - الشيوعية - واعتبر أن  
الحزب الجدد اعظم على وزارة  
تكرس عدم مكن من اثن البرلندية  
يدير بروت موسيقية  
أقر رئيس الكنيسة الكاثوليكية  
للقام بها ليجعل الكنيسة نفع  
الشيوب لا أن تقصر الدعوة  
الكاثوليكية على اندفاع المؤمنين  
بناحية الكنيسة -  
أنه لا الزيارات المتكررة التي  
بحرص على التفاهيها تخلف  
بمكة الكاثوليك والبنات الزمرة  
في فترة تقع فيها مزاينة الفاتيكان  
تحت دعوى عالمي كبير يطلب علما  
دعوة سرية إلى كاثوليكات متما  
لسند ومساعدة الفاتيكان -  
البرلندي فرض على  
نفسه مساعدة الفاتيكان - كل  
مقاصد سيعده بنهوا  
استراليا ثمانين تكاليف الزارة  
التاريخية - فيها مياهم كسل  
كاثوليكي في واخمن مبلغ خلة



في ريو دي جانيرو ، كتب علينا انها تشير على

الى درجة يستعمل الحاج كحول  
تقرب السكر رخيصة بالنسبة الى  
البرازيل على الأقل .

سيارات تعمل  
كلها على الكحول

وتعشيا مع هذه السياسة الرامية  
الى زيادة الاعتماد على الكحول  
كوقود للسيارات : فان نسبة ١٠  
بالمئة من السيارات التي ستنتج في  
البرازيل في العام المقبل قد صممت  
لعمل كلها بالكحول . وستستخدم  
المصانع الحكومية معظم السيارات

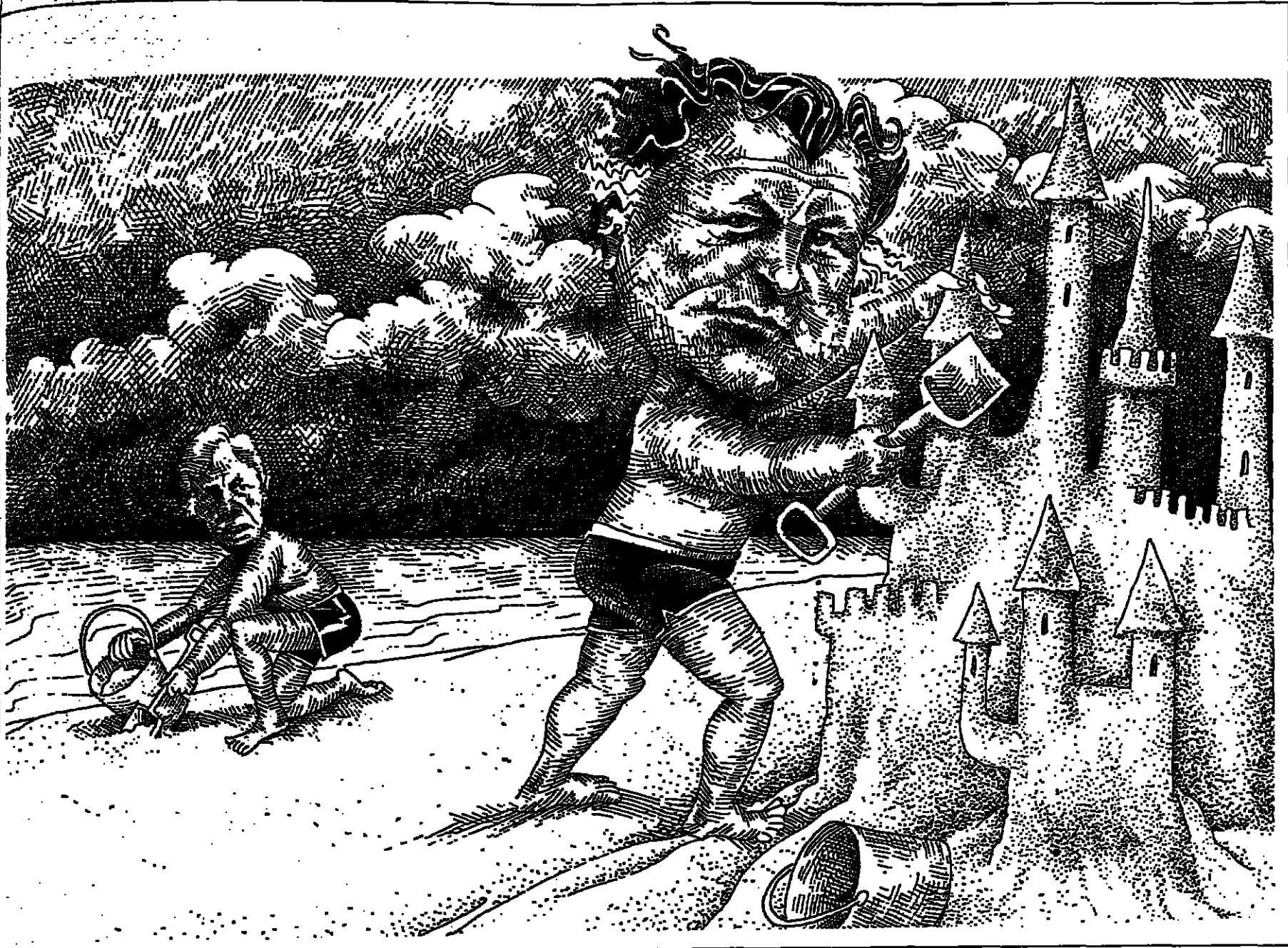


■ سيارة في أحد شوارع ربيع دي جانيرو ، كتب عليها انها تبخر على الكحول

للمسيارات الخاصة كي توفر النفط الذي يتحكم علينا أن ننتزعه من الخارج من أجل تشغيل سياراتنا ونحن والمهندسات اصمعية :

وأضاف الوزير الدزرائلي يقول :  
نقد أصبحنا الآن ملتفتين بأن  
يكون قصب السكر هو العمل  
المستحسن ، أجل ، أن إنتاج البنزين  
في الوقت الحاضر ما يزال أرخص  
من إنتاج الكحول من قصب السكر  
ولكن بعد أربع سنوات أو خمس  
سنوات فإن أسعار النفط ستزحف

# الحملة ضد ترشيح كينيدي تبدأ في لندن 'كينيدي الثالث' سيكون أسوأ من نابليون الثالث



ادوارد كينيدي وكارتر ... وتشديد قصور من الرمال



## قضية الدفاع الأوروبي تقسم الفرنسيين وتزعزع ركاكز الوفاق

باريس - من مكتب « الأناور » :

بعد أن توصل الرئيس الأميركي كارتر والزعيم السوفياتي بريجنيف إلى توقيع اتفاقية « سالت » الثانية في العاصمة النمساوية بعد مفاوضات عسيرة وطويلة قامت بهما الدبلوماسية في كل من الدولتين ، وانتظر المراقبون إبرام مجلس الشيوخ الأميركي لهذه الاتفاقية على أمل وقف الحملات الإعلامية التي امتلأت أعمدة الصحف في أوروبا والولايات المتحدة والتي انشغلت شعار «لنفوق العسكري السوفياتي» منطلقاً لخلق أجواء نفسية تهيئ العالم إلى عهد الحرب الباردة وسباق التسلح .

ولكن مجلس الشيوخ لم يعمد حتى اليوم إلى إبرام الاتفاقية والحملات لم تتوقف . بل ازداد حدتها لجدل القائم حول ضرورة تعزيز وسائل الدفاع في الغرب مقابل «الخطر السوفياتي النووي» ؟

واعتبر المراقبون بأنه قد تكون وراء هذه الحملة أحد الأسباب التالية:

١ - أما محاولة يقوم بها معارضو الاتفاقية « سالت » لخلق عرقلة عملية إبرامها في مجلس الشيوخ الأميركي ،

٢ - وأما استخدام هذه الاتفاقية سلاماً في الحملة الانتخابية للرئاسة الأميركية .

٣ - وأما حمل الرئيس الأميركي كارتر على إعادة النظر بقراراته السابقة التي كان يقضي بتخفيض حجم ميزانية الدفاع بدلا من زيادتها كما هو مطلب المسكرين الفلسطينيين .

ويعتبر كارتر من رعايا الديمقراطيين .

وبرزت مؤخرا قضية وجود قوات سوفياتية في كوبا لتزيد من تساؤلات المراقبين الدوليين حول أهداف هذه الحملة ولتصل بالحكومة الأميركية إلى حد التجاوب مع أحد المطالبات الرئيسية التي ينشط من أجلها معسكر السياسة والبرجوازية الطامحون للوصول إلى البيت الأبيض . فلو قد عاد الرئيس كارتر من قرار تخفيض حجم ميزانيته العسكرية وقرر رفعها بحوالي الملياري دولار تلبية لطلبات انتخابية واضحة .

موسكو ... لم يصدر عنها حتى الآن ردود فعل حول الموقف الأميركي وقد تكون موسكو قد وضعت هذه المزايدات التي يقوم بها الرئيس كارتر على حساب الحملة الانتخابية رافعة هذه الحملة إلى الساحة الأوروبية الأميركية الداخلية .

ووجدت بأنه بدأ يكثر الحديث في ألمانيا الغربية وفرنسا ودوائر السوق المشتركة حول قضية الدفاع الأوروبي والتعاون الفرنسي الألماني النووي إلى أن توصلت الإجماع بالاختصاص إلى إدراج قضية الدفاع الأوروبي على جدول أعمال البرلمان الأوروبي الموحد . واعتبرت موسكو بأن وراء الحملة تصميماً «اطلسيا للعودة» على حد المصادر السوفياتية إلى عهد السباق على التسلح بين الشرق والغرب .

موسكو قلقة ...

في أوروبا ...

وكادت قضية طرح مسألة الدفاع الأوروبي في البرلمان الأوروبي أن تمر بعيدا عن الأنظار ... لو لم يصر النائب الديمقراطي الفرنسي ... ومن بعده الحزب الشيوعي الفرنسي ... إلى إرسال برقية عاجلة إلى السيدة سيمون فيل رئيسة البرلمان الأوروبي الموحد مطالبين إياها بعدم إدراج هذه القضية السرية على جدول أعمال البرلمان لا صلاحية له بمثل هذه القضايا التي تتعلق بأمن كل دولة . ذلك أن ميخايل دوريبه يعتبر بأن طرحه المسألة في البرلمان الأوروبي قد يفرض على فرنسا الإفراج عن بعض ملفات السرية النووية أمام الشركاء الأوروبيين . وهو بذلك يؤكد على الموقف الجديد للسياسة الدفاعية الدولية التي تقوم على أساس تعزيز استقلال فرنسا العسكري وبناء قوة ضاربة نووية مستقلة وابتماد فرنسا عن الحلفاء العسكريين .

الحكومة الفرنسية لم يصدر عنها أي بيان حول موقفها فيما يتعلق بقضية مناقشة الدفاع الأوروبي ، وأرد جاء من رئيسة البرلمان الأوروبي باعتبار بأنه يحق للأكرية في مكتب البرلمان أن تقتصر كيفما تشاء الموضوعات التي تريد إدراجها على جدول أعمالها . واعتبرت سيمون فيل بأنه لا يجوز للأحزاب الفرنسية تصفية حساباتها الداخلية على ملهى البرلمان الأوروبي لأن في ذلك إساءة إلى مركز فرنسا في أوروبا وفي العالم .

ووكالة « تلس »

تهاجم ...

ألا أن ذلك لم يملع موسكو بشأن تتحرك بسرعة وتعتبر قضية إدراج مسألة « الدفاع الأوروبي » على جدول أعمال البرلمان الأوروبي الموحد بمحاولة تقوم بها أجهزة الحلف الأطلسي تستهدف تهميش الجانب الغربية بسلح نووي تحت ستار بناء قوة فرنسية ألمانية نووية مشتركة .



استطورة عائلة كينيدي دخلت تاريخ الولايات المتحدة السياسي بواسطة

فاجعتين : اغتيال الرئيس جون كينيدي وهو في أوج عزه في البيت الأبيض . ثم اغتيال

شقيقه روبرت بعد أن قطع

اشواط الانتخابات الأولية للحزب الديمقراطي ضمن ترشيح الحزب

له بعد تفوقه على جميع خصومه .

وفي الشعب الأميركي والرأي العام العالي : يحفظ للتحقيقين

المخبرين مواقف حاسمة تدل على

قوة شخصية أفراد هذه العائلة

الثرية .

واسطورة آل كينيدي تعود اليوم

لتتحرك عصب الحياة السياسية

الأميركية . فالتحقيق الثالث

الساتر ادوارد كينيدي ، السذي

جابه مع والدته وزوجته وأولاد

شقيقه : القدر المظلم الذي أصاب

العائلة ... بدأ يتحرك اليوم مجددا

في اتجاه البيت الأبيض بعد مباركة

والدته وزوجته لمل هذا التحرك ،

الذي كان وراء مقتل جون روبرت

كينيدي .

بدأ ادوارد ينشط « بهدوء »

عبر أصدقائه داخل وخارج مجلس

الشيوخ الأميركي : بسبب ما

يعتبره « ضعفا في القيادة الأميركية

وعجزا في مواجهة المشاكل الاقتصادية

الحاصلة » .

وتطهرت نتائج الاستفتاءات

الاجتماعية : تؤكد تفوق الساتر

كينيدي على جميع مرشحي الحزبين

وعلى رأسهم الرئيس كارتر .

ولدت هذه الاستفتاءات على أن

ادوارد كينيدي قد حصل على ٧٥

بالمائة من أصوات معتمدي الحزب

الديمقراطي لترشيحه للرئاسة

المقبلة : مقابل أقل من ٢٠ بالمائة

رغم حصول عليا جيمي كارتر !

... وكل ذلك قبل أن يعلن

ادوارد بصورة نهائية : عزيمته

على مواجهة كارتر . كل ما اعله

هو أنه سيخضع قراره الأخير قريبا ،

وبرميا في ذكرى مقتل شقيقه جون

في ٢٢ تشرين الثاني المقبل .

ولكن حملة التأييد

التي تقاها فكرة ترشيح ادوارد

كينيدي للرئاسة الأميركية وجدت

من لا يشاطرها والارتياح ... داخل

الولايات المتحدة وخارجها .

صحيفة « الصناديق » تلغراف

البريطانية نشرت مقالا ضد ادوارد

كينيدي : عكست فيه موقف

الذي الغربي المعارض لترشيحه .

وتكرت الصحيفة : أن طرح

اسم ادوارد كينيدي كمرشح للرئاسة

يدل على تدني مستوى القيادة

الأميركية .

ومع ذلك تقول : أن مثل هذا

المرشح يجب أن يقبل أوروبا

الغربية : لأن الذين الأوروبيي لا

يزالون يترددون ولا يأخذوا على

القوة الأميركية . ووقع الولايات

المتحدة تحت قيادة ادوارد كينيدي

يضعف حتما المنظمة الاقتصادية

الأميركية في أوروبا : ويجعل من

الضروري على الدول الأوروبية

البحث عن وسائل ذاتية للدفاع عن

أجناس القوي .

وأشارت إلى أنه من الخطا الجسيم

اعتماد الاسطورة العائلية مقياسا

لتحكم على المزايا السياسية لرجل

مثل ادوارد كينيدي . فثقلته بونايرت

السلطة في أقوى دولة في العالم .

مثلا : كانت اسما ضخما في التاريخ الفرنسي ... وأن « كينيدي الثالث » أي ادوارد - قد يصبح دخل نابليون الثالث الذي لم يكن يقربه من نابليون الكبير سوى ...

صحيفة « الصناديق » تلغراف البريطانية نشرت مقالا ضد ادوارد كينيدي : عكست فيه موقف الذي الغربي المعارض لترشيحه . وتكرت الصحيفة : أن طرح اسم ادوارد كينيدي كمرشح للرئاسة يدل على تدني مستوى القيادة الأميركية .

ومع ذلك تقول : أن مثل هذا المرشح يجب أن يقبل أوروبا الغربية : لأن الذين الأوروبيي لا يزالون يترددون ولا يأخذوا على القوة الأميركية . ووقع الولايات المتحدة تحت قيادة ادوارد كينيدي يضعف حتما المنظمة الاقتصادية الأميركية في أوروبا : ويجعل من الضروري على الدول الأوروبية البحث عن وسائل ذاتية للدفاع عن أجناس القوي .

وأشارت إلى أنه من الخطا الجسيم اعتماد الاسطورة العائلية مقياسا لتحكم على المزايا السياسية لرجل مثل ادوارد كينيدي . فثقلته بونايرت السلطة في أقوى دولة في العالم .

ولكن حملة التأييد التي تقاها فكرة ترشيح ادوارد كينيدي للرئاسة الأميركية وجدت من لا يشاطرها والارتياح ... داخل الولايات المتحدة وخارجها . صحيفة « الصناديق » تلغراف البريطانية نشرت مقالا ضد ادوارد كينيدي : عكست فيه موقف الذي الغربي المعارض لترشيحه . وتكرت الصحيفة : أن طرح اسم ادوارد كينيدي كمرشح للرئاسة يدل على تدني مستوى القيادة الأميركية .

ومع ذلك تقول : أن مثل هذا المرشح يجب أن يقبل أوروبا الغربية : لأن الذين الأوروبيي لا يزالون يترددون ولا يأخذوا على القوة الأميركية . ووقع الولايات المتحدة تحت قيادة ادوارد كينيدي يضعف حتما المنظمة الاقتصادية الأميركية في أوروبا : ويجعل من الضروري على الدول الأوروبية البحث عن وسائل ذاتية للدفاع عن أجناس القوي .

وأشارت إلى أنه من الخطا الجسيم اعتماد الاسطورة العائلية مقياسا لتحكم على المزايا السياسية لرجل مثل ادوارد كينيدي . فثقلته بونايرت السلطة في أقوى دولة في العالم .

وتتساءل الصحيفة البريطانية عما يجعل ادوارد كينيدي « يسطر هذه الاطلاوة على الشعب الأميركي فيما كان من المفروض أن يلبذه الشعب بسبب تصرفاته » . وأشارت إلى أن التسامح السياسي كان سائدا خلال القرون الماضية وفي الاطعمة الليبرالية التي كانت لا





## الجميات مسؤولة مباشرة عن تردي الادارة الرياضية في لبنان

هو للجميع دون استثناء ،  
والاصلاح الادارة الرياضية ، يتطو  
من اصحاب الملاقة ، ففهم كاد  
وتعاونوا كليا فيما بينهم ، لا  
غير هذه الطريقة ، ان يتكلموا  
ايضا العناصر المبررة والمثبتة  
للرياضة ، لا بل لا يكفي التهور  
والالتصيح وهزم الصما ، بل يش  
اتخاذ خطوة متكاملة لا فهاج ،  
لم يفهم بعد ، ان الابرار الابرار  
عموما ، هي تحت رجمة اللاب  
والجميعيات ، وهي مسؤولة مباد  
عن كل تجاوز يصدر عنها ، ان  
صحت حتى الآن يكفي للاطاحة بك  
الاجرة الحالية ، ولا يجوز بد  
الان السكوت عنها ، لئلا  
الادارات ، تعامت في غيها وضلوا  
معتقدة انها بمنأى من التجاذ  
لكن العكس هو الصحيح ، فقد  
وجهت اليها شتى الانتقادات ، و  
لذلك لم تقف من تجاوزاتها ، فها  
سائرة في طريقها معتقدة ان  
وجه اليها ، ما هو الا سبابة صر  
وتمر ، ولم يلقوا صاحبها الواقع  
لن الجمعية والادوية حرم  
امرها وتنادت الى الاجتماع للنا  
في ما لت اليه الحالة الرياضية  
ومما سيكل كسر على عمله  
لذلك ، وبما ان الجمعية الد  
ستخدامها الساحة الرياضية ، فها  
الاصحوا القادم ، وما سيجتد  
من قرارات ، يدعو الادارة الرياض  
الى اتخاذ الصلح المبرمج لوق  
الجميات عليها ، وبمعالجة الوض  
الجديد مع اصحاب الملاقة ، بل  
الحدود ، واعادة العلاقة الحسد  
بين الطرفين  
ان الجمعية ، كلها دون استئ  
تريد حوقها ، وهي غير رغبة  
فلتتفهم الجميع موقفهم وليعلموا  
فيه مصلحة الجميع  
جبل شالي

### نتائج دورة ناصر

#### في الجمناب

اتحاد الجمناب ، بعد عودته من الاتحاد السوفياتي ،  
باشر نشاطه باقامة دورة ناصر في قاعة الرعاد  
انقضت على الناشئين والناشكات وعلى جهاز  
العصان والمركبات الرياضية  
وقد اسفرت النتائج كما يلي :  
ناشئون ٧ سنوات - اشرف حسي ( الصحة والقوة )  
٨ سنوات - اسامه صالح ( الصحة والقوة ) ٩ سنوات -  
محمود مشو ( الصيد ) ١٠ سنة - حسان القيسي  
( الصحة والقوة ) وجعفر مدح ( الشعله )  
ناشكات - ٧ سنوات: فاطمة حسي ( الشبيهة ) ١٠  
سنوات - فاطمة الزين ( الشعله ) ١٢ سنة - سفي  
مكاشي ( الشعله )  
ترتيب الفرق : الصحة والقوة : الشعله ، الشبيهة ،  
السرور واخيرا الصيد

### بدأت بطولة سوريا في كرة القدم

بدأت بعد ظهر اول من امس في سوريا بطولة كرة القدم لفرق الدرجة  
الاولى وقد جرت في نطاقها ست مباريات في كل من دمشق وحلب  
واللاذقية والقامشلي

### مباريات حبة في أوروبا

اربع مباريات حبة اجرتها ثمانية فرق اوروبية في اخر الاسبوع انتهت  
بالنتائج التالية :  
فازت النمسا على المجر ٢ - ١ (وهولندا على بلجيكا ١ - صفر ،  
وايطاليا على السويد ١ - صفر ، وفرنسا على ايرلندا ١ - صفر

### تعاون سوري الماني في مجالات الرياضة

عقد اجتماع في مكتب السيد رشاد اسفهاندي رئيس الاتحاد  
الرياضي العام في سوريا وسفيرة جمهورية ألمانيا الديمقراطية جرى  
خلاله الحديث حول التعاون بين البلدين على ضوء البروتوكول  
الرياضي الموقد بينهما ٢٠ زيادة وامر الزاور بين رياضيهما في  
مختلف المجالات ، وقد اعلن رئيس الاتحاد الرياضي بانه تمت دراسة  
اقامة « منزل » في مدينة الفيحاء الرياضية لتخريج الرياضيين  
وقال السفير انه ستصل فرقة رياضية استعراضية من ألمانيا  
الديمقراطية لاقامة اسبوع رياضي بين سوريا وألمانيا

## هكذا عندنا الأصل



الاسم : بيبي لايمان  
النادي : البيبي روفرز  
المركز : مدافع وكابتن الفريق

الموسم الاخير كانت سيطرة للفريق بالنسبة لنادي البيبي روفرز لكن  
عدة دلائل تبين مستقبل زاهر للفريق بيك حاليا فليس اروع  
المفوق جزر بالافاج الذي يستقبلهم بفرح من الاديبة ، اما بيبي  
لايمان ، القادم من ماربورج ، فانه يلعب بين مهاجمي الفريق  
ومساند خط الهجوم عندما يكلف الضغط على باب مرمي الفريق  
روفرز

## معركة جماعية بين لاعبي الجزائر ويوغوسلافيا في دورة المتوسط

تحوّلت مباراة كرة القدم بين فريقين  
يوغوسلافيا والجزائر في دورة النصف نهائي  
في دورة المتوسط ، في حقائقها الأخيرة إلى  
معركة بين اللاعبين حيث اعتدى لاعب  
جزائري على آخر يوغوسلافي واشتبك بالأيدي  
فدخل رداؤهما واشتروكا في المعركة ،  
لكن الحكماء السويدي أوقف المباراة وانسحب  
داركا لرجال الشرطة للتدخل لوقف  
الاحتياك  
وكانت المباراة قد شهدت تحولات عديدة  
خلال شوطيها وقبل أن يحدث المراك ، فقد  
تمكن الفريق اليوغوسلافي من تسجيل هدفه  
الاول في الدقيقة الرابعة ، وانتهى الشوط  
الاول بنتيجة ١-٠ وفي الشوط الثاني ،  
تمكن الجزائريون من تسجيل اصابتين  
متتاليتين في الدقيقة ٢٠ و ٢٩ ، واستمرروا  
في اللعب الهجومي وانكسفت مرمى  
اليوغوسلاف امامهم عدة مرات لكنهم لم  
يستطيعوا التسجيل ، وبالعكس ، ورغم  
سيطرة الجزائريين في فضاء الهجوم  
اليوغوسلافي عاد وسجل هدفين في الدقيقة  
٨٤ و ٨٨ ، لكن أحد اللاعبين الجزائريين لم  
يتم تسجيل هدفه في الفاعلة واعتدى على  
أحد لاعبي الفريق اليوغوسلافي مما سبب  
الاحتياك الجماعي فأوقف الحكم المباراة  
قبل انتهائها  
وبعد أن اجتمعت اللجنة الفنية للمسابقة  
أقرت بفوز يوغوسلافيا بثلاثة اهداف مقابل  
هدفين  
فوز فرنسا  
ومن جهة ثانية لعبت فرنسا امام اليونان  
في الدور ذاته فازت فرنسا باصابتين مقابل  
اصابة واحدة ، وانقضت المباراة  
بالتعادل ١-١ مع يوغوسلافيا ، كما سبب  
الاحتياك مع اليونان على المركزين الثالث  
والرابع

### جلسة لجنة

منطقة جبل لبنان  
تتخذ لجنة  
منطقة جبل لبنان  
لجنة  
الاسبوع القادم ،  
لحرس التجاوزات  
التي تصدر من آن  
في بعض  
القرارات التي  
تتخذ في اجتماعات  
اللجنة العليا  
للاتحاد الكرة ،  
والتي تحصل في  
بعضها مخالقات  
قانونية ، لا يمكن  
السكوت عنها ،  
وستتخذ لجنة  
المنطقة موقفا  
الاجابي او  
السلبي من اتحاد  
الكرة من خلال  
المنافسة في  
سجلها  
جلستها القادمة

## المحكمة تدخل للفصل بين الناديين المختلفين على لاعب واحد



في شهر ايار الماضي ، وصل للاعب كولبير الى نادي  
كوفنتري سيتي قادما من نادي بريستول سيتي ، الا ان العقد  
انسم بعدد من التعقيدات واضطرت احدى المحاكم للتدخل بين الفريقين  
من اجل تعيين قيمة العقد ، واخيرا تم الاتفاق على مبلغ ٢٥٠ الف جنيه  
سترلينبي  
والمعلوم ان غوردون ميلن : مديرا نادي كوفنتري ، ظل طوال السنوات  
الخمسة الماضية يسعى للتعاقد مع غاري من غير ان يوفق في مساعده  
ويقول غاري : « خلال وجودي مع بريستول سيتي سمعت اكثر من مرة  
ان نادي كوفنتري يسعى للتعاقد معي فاجبتني الفكرة بسبب المركز  
المتقدم الذي يمثله الفريق ، الا ان ادارة بريستول كانت ترفض  
العروض رغبة منها في الإبقاء عليّ ، لذلك قررت ، فور انتهاء  
مدة عقدي ، ان أنتقل الى كوفنتري سيتي للعب معه »  
وبما يذكر ان كولبير قد انضم الى بريستول سيتي في اب ١٩٧١  
كلاعب ، هو ثم اختلف في عام ١٩٧٢ ، وخلال وجوده في بريستول  
سيتي : اشترك غاري بحوالي ٢١٥ مباراة لكنه لم يفتتح يوما بمرسول  
اللعبة الذي يقدّمه ، فقد كان يحسن دائما انه قادر على مزيد من  
العطاء لكن مستوى الفريق نفعه عن التقدم ، اما في كوفنتري فان وجوده  
في خط الدفاع الى جانب جيمس كولتون ،  
وبالنسبة للمستقبل يقول غاري : « اني امل بمساعدة كوفنتري على  
الفوز بكأس او ببطولة في نهاية الموسم الحالي خاصة وان الفريق  
يملك حاليا خط هجوم متفوق يسجل الاهداف بغزارة ، وهنا ما كنا نغفرك  
اليه في بريستول سيتي ، وفي اسوأ الحالات ، لا أتوقع ان يكون  
كوفنتري خارج الاديبة كاسة الاولى في بطولة الاديبة »

## ابعدوا عن التشكيلة الاساسية وعندما عاد انتقم من الادارة باعتماد الاسلوب الفردي



في شهر شباط الماضي ، وقع  
خلاف حاد بين لاعبين من شارلوتون  
اتلتيك هما مايك فلاناغان وديريك  
هيلز ، وتطور الخلاف اليأس  
فاضطرت ادارة شارلوتون لاعتماد  
فلاناغان بعض الوقت عن التشكيلة  
الاساسية ، وعندما عاد : كان  
انتقامه باعتماد اسلوب فردي جدا  
في اللعب وبدا في كثير من الاحيان  
كانه طرف ثالث في المباراة ، وظلت  
الحال على هذا الحال طوال سبعة  
اشهر كان خلالها مستوى فلاناغان  
يتراجع باستمرار  
وزادت حدة الخلافات بين فلاناغان  
وناديه عندما رفضت الادارة السماح  
له بالعمل في الولايات المتحدة خلال  
فصل الصيف بالرغم من ان عقده  
يومله لذلك ، لذلك بدأ فلاناغان  
بالبحث عن بديل ، فتقدمت اندية  
عدة وعلى رأسها ارسنال ومانشستر  
سيتي وكوفنتري سيتي ولساني  
تامباياني وروينز الايرلندي بعروض

### الشركات الاميركية

تحاول احدى الشركات الاميركية  
الراغبة بتأسيس فريق كرة قدم  
بالولايات المتحدة : التعاقد مع  
المحرب بريان كلو ومساعدته بيتر  
تايلور لانشاء الفريق ، وتتم  
المفاوضات على اساس اعطاء تايلور  
وكلو حصة في الفريق المنسوق  
انشاؤه

## اليوم النجمة والرياضة والادب في دورة كاس الاضحي للكرة

تقام في الساعة الثالثة من بعد ظهر اليوم  
المباراة الثانية في نطاق دورة كاس الاضحي الثانية  
ذلك على ملعب الصفاء الاخضر ، بين فريقين  
النجمة والرياضة والادب الطرابلسي ، الذي لم  
تسجل اعداء فريقه منذ عام ١٩٧٧ ، عندما لعب  
عدة مباريات على ملعب برج حمود ، ثم انقطع  
بعد ذلك عن اللعب بسبب الظروف الامنية ، لكنه  
كان يجري العاه وتمازبه بصورة مستمرة فسي  
مدينة الفيحاء ككل لعب عدة مباريات في سوريا ،  
كما استخدم بعض الفرق السورية الى طرابلس  
ولعب معها على الملعب البلدي ، كان اخرها مع  
فريق قوى الامن الداخلي السوري وانتهت المباراة  
بالتعادل واشترك الرياضة والادب في دورتها الاضحي،  
انما يدل على روح التضحية وحب التعاون بين  
أفراد العائلة الواحدة ، وتتمله عطاء الاتحاد ، في  
هذه الظروف من العاصمة الثانية الى العاصمة  
التي توضح من مسؤولية على اعادة  
النشاط الى اللعبة الشعبية بتعاون جميع انديتها  
ويغير هذه الطريقة ان تتطور اللعبة الى الامام  
وتعيد الجماهير الى ميادينها ، فهاها بمسيري اندية  
الشمال  
والنجمة : في مباراتها اليوم امام الرياضة  
والادب ، تدخل امثالا جيدا لفرقها بعد سلسلة  
الانتصارات التي حققتها ، في مختلف المباريات التي  
لعبها مع الفرق المحلية ام مع الفرق السورية التي  
استخدمها ولعب معها في بيروت ، لذلك سيكون  
اللقاء مقبلا ومثيرا وعرضا كرويا شهوده الجماهير  
الفيرة التي تستحل مدرج ملعب الصفاء لتشجيع  
الفريقين على حد سواء بالتصديقات والتشجيعات  
الحكمة ، بعيدا عن الندية اي كانت ولبن  
احزما ، لان اللقاء هو في حد ذاته فوز لكرة القدم  
تبادل الصفاء والتضامن  
وكنا احزنا امس الى افتتاح الدورة باقتحام مباراة  
واحدة بين فريقين الصفاء والتضامن اسفرت عن  
تعادل الفريقين ١-١ جاءت الاصابتان في الدقيقة  
٤٤ - ٥٥ من الشوط الاول  
بدأت المباراة بمحاولات استطلاعية من الفريقين ،  
دامت الربع ساعة الاولى : ثم ارتفعت حرارة

## افتتاح البطولة العربية الاولى للشباب في كرة السلة باشتراك ١٥ دولة مشكلة الاعمار تواجه اللجنة المنظمة

افتتحت بعد ظهر امس مباريات  
البطولة العربية الاولى للشباب في  
كرة السلة ، في القاعة الجديدة التي  
انضمت خصيصا لها ، وذلك برعاية  
امير منطقة الرياض سدام بن عبد  
العزيز ، نيابة عن ولي العهد الامير  
فهد بن عبد العزيز ، وقد بدأ  
الافتتاح بطول من القرآن الكريم ،  
ثم سارت الوفود المشاركة حسب  
الترتيب الوطني واصطف في وسط  
القاعة ، وهي : البحرين ، الامارات  
العربية المتحدة ، الكويت ، العراق ،  
الصومال ، اليمن الجنوبية ، اليمن  
الشمالية ، سوريا ، الاردن ، لبنان ،  
تونس ، المغرب ، ليبيا ، فلسطين  
والسعودية ، على ان رئيس الاتحاد  
السعودي لكرة السلة كلمة رهب بها  
بالوفود المشاركة طالبا لها طيب  
الاقامة في وطنها الثاني ، وتلاه  
الامير طلال بن سعود نائب رئيس  
الاتحاد السعودي لكرة السلة ، ثم  
كلمة القاه رئيس الاتحاد العربي  
اكرم ناجي ، وبعقبه الامير فهد بن  
سلطان نائب رئيس اللجنة المنظمة  
واخيرا امين الامير سدام بن عبد  
العزيز عن افتتاح الدورة ، ثم ردد  
اللاعبون قسم الدورة وانصرفوا بعد  
ذلك خالين القاعة امام فريقي

## السعودية تشترك في سباق القنال الاول لسباحة المسافات الطويلة

تحدث السيد عبد الفتاح شحشق  
سكرتير الاتحاد المصري للسباحة عن  
الاستعدادات التي تقام حاليا لتأمين  
اشراك اكبر عدد ممكن من السباحين  
العالميين في سباق القنال الاول الذي  
يقامه الاتحاد المصري يوم ٢٠ تشرين  
المقبل ، وقد اعلن بان السعودية  
ستشارك في السباق المذكور بسباحها  
علوي مكي  
واضاف بان مصر ، كانت تقم  
في كل سنة سباق بين سباحي مصر ،  
احتفاء بذكرى القنال ، لكن هذا  
العام وجد الاتحاد انه من الضروري  
اقامة السباق المذكور باشتراك عناصر  
من غير مصر ، لهذا وجهت الدعوة  
الى سباحي ١٤ دولة للاشتراك في  
سباق القنال الدولي الاول ، فوصلت  
اجوبة ١٨ سباحا ، وكانت المفاجأة  
التي رغبنا بها اعلان الاتحاد

## عادت حليلة الى سوابقها !!

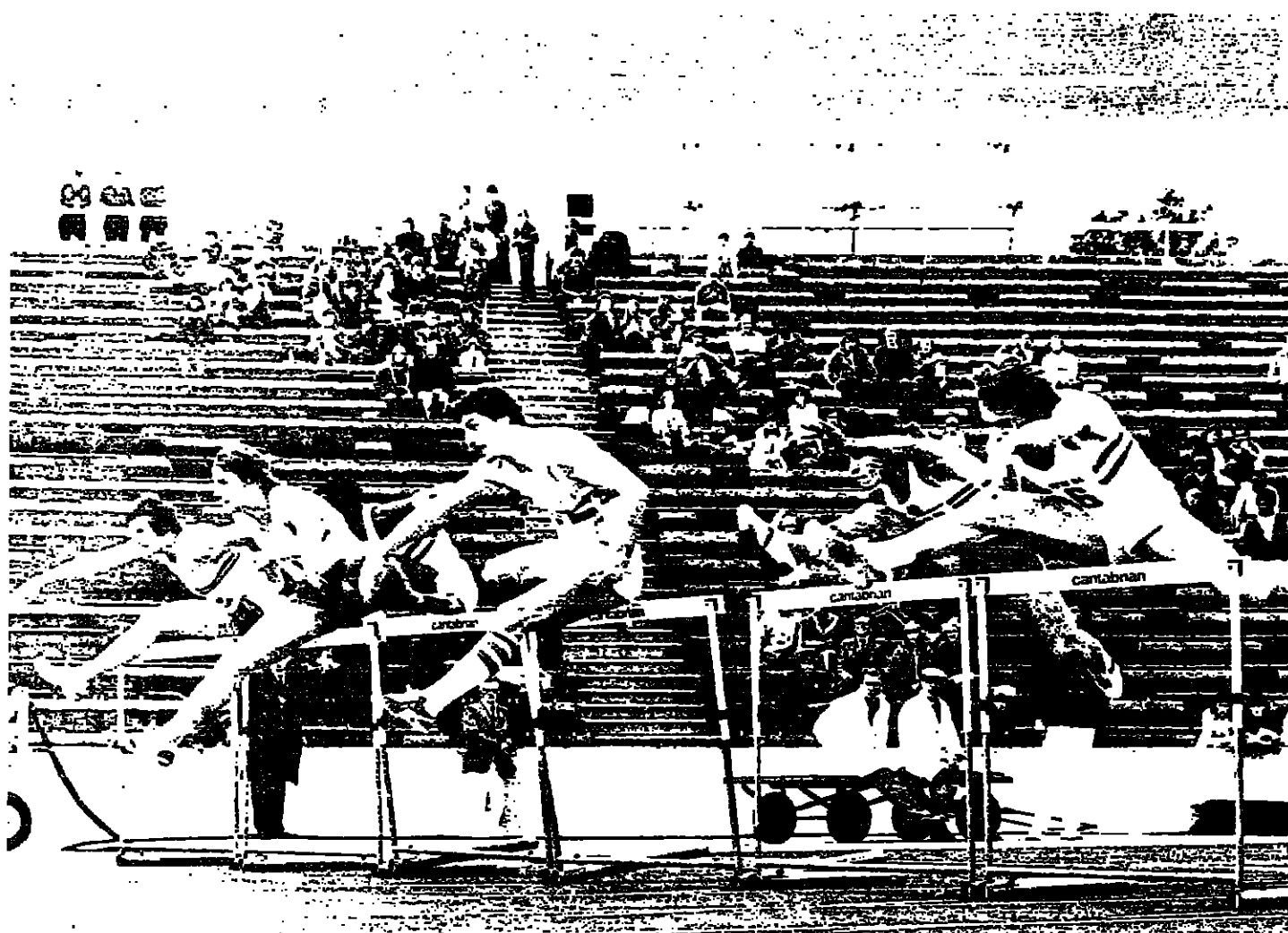
يتكتم اعضاء اللجنة التي اطلقت عليها « لجنة  
المفتحات » في اعلان اسماء اللاعبين الذين سيشاركون  
المفتاح الوطني ، وذلك لكي لا تثار ضجة حول الاسماء  
المختارة ، والتي تسرب اليها انها لا تطابق ما كانت اتخذته  
اللجنة العليا من قرار حول ابعاد بعض اللاعبين الذين  
اسألوا الى سبحة لبنان خلال الزيارة الاخيرة التي قام بها  
المفتاح الى بيروت وجرى فيها ما يرى من تهجمات وسوء  
تصرف من قبل المسؤولين عنها ، والقرار يدعو الى عدم  
الاستعانة بلعاب من فوق ٢٢ سنة ١٠٠

## نادي الصفاء والتضامن من اتحاد الكرة

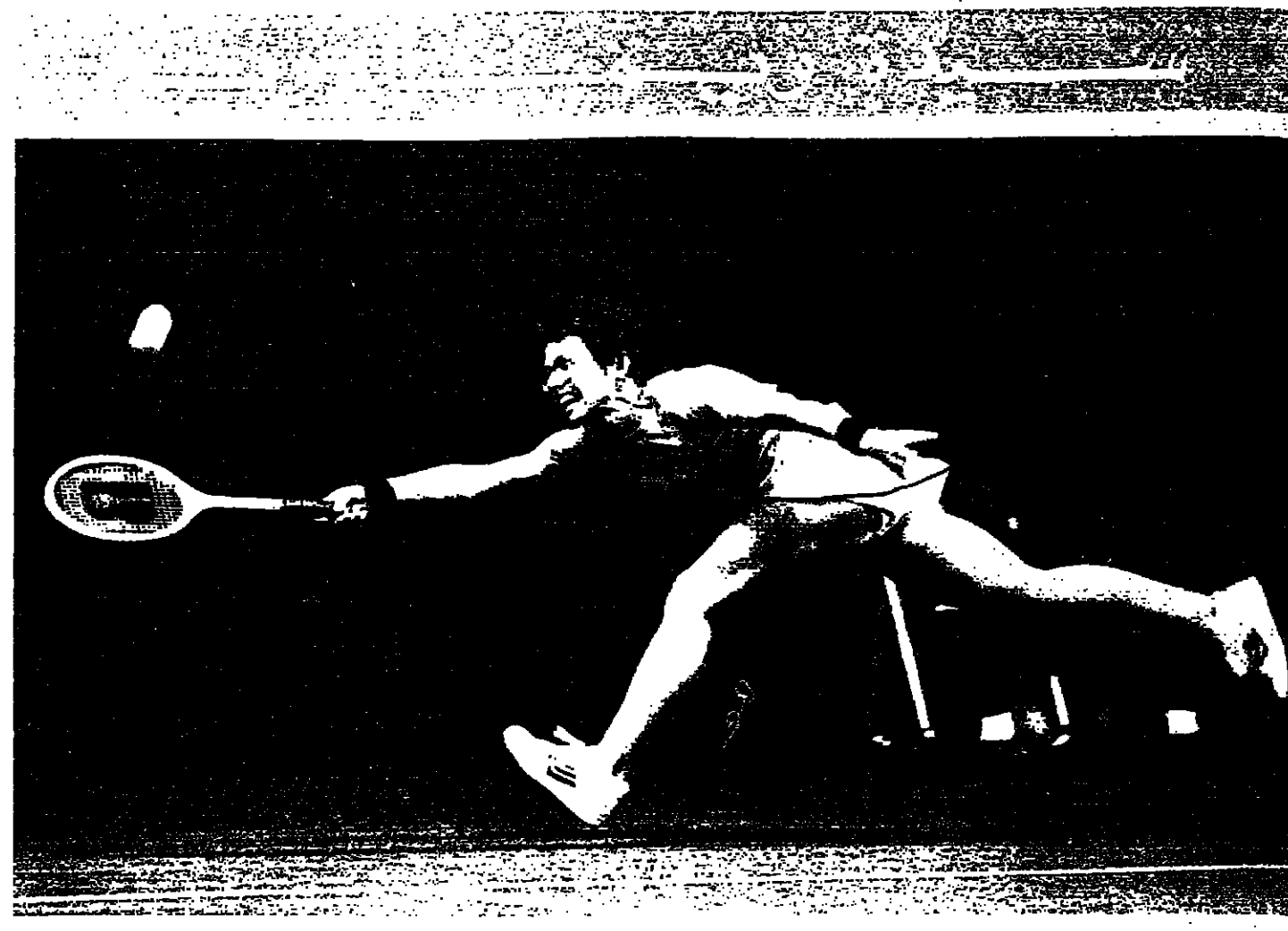
اصدر ناديا التضامن والصفاء  
بيانا الى الراي العام والجمهورين في  
شؤون كرة القدم يتضمن استغرابهما  
بما نشر عن مقررات لمست الاسي  
اتحاد كرة القدم معلنين تضاملهما  
في اتخاذ الموقف المناسب عند تكتيد  
ما نشر في تعميم رسمي يصدر عن  
الاتحاد المذكور



# الرياضة



■ اشترك عدائون من بريطانيا وأيرلندا الشمالية والاتحاد السوفياتي في بطولة لاعاب القوى - والصورة من سباق المئة وعشرة أمتار حواجز والذي أحرزه السوفياتي أندريه بروكوفيفيف (الثالث من اليسار) ■ (صورة من أ ب)

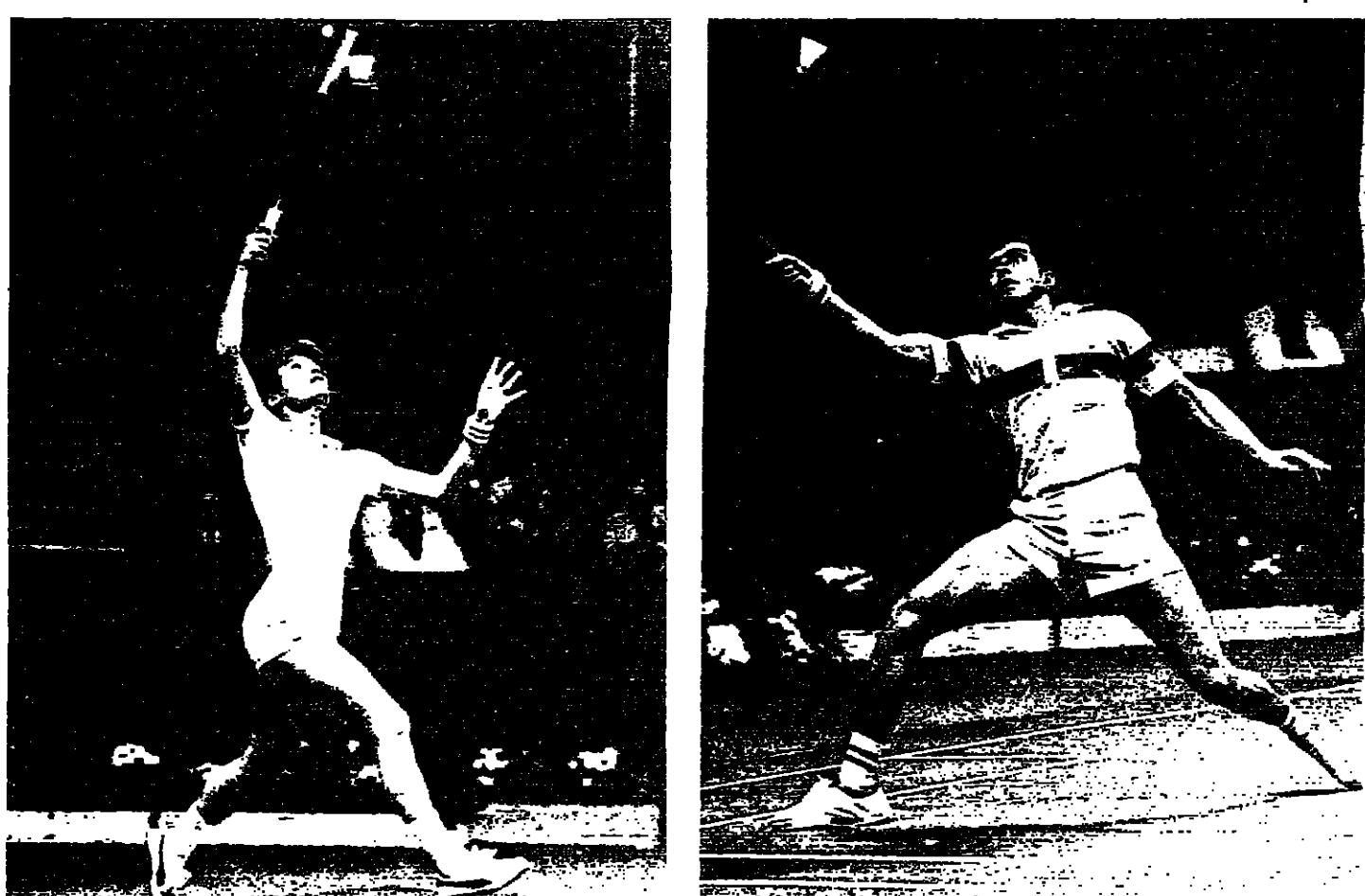


■ بيلى جين كيلغ : الفائزة ست مرات ببطولة ويمبلدون الدولية لكرة المضرب ، خلال اشتراكها ببطولة توراي سيلوك لكرة المضرب في طوكيو باليابان - والصورة من المباراة نصف النهائية بين كيلغ والأسترالية ديان فريدمان التي خسرت ( ٧ - ٦ ، ٦ - ٤ ) وفازت من البطولة ■ (صورة من أ ب)

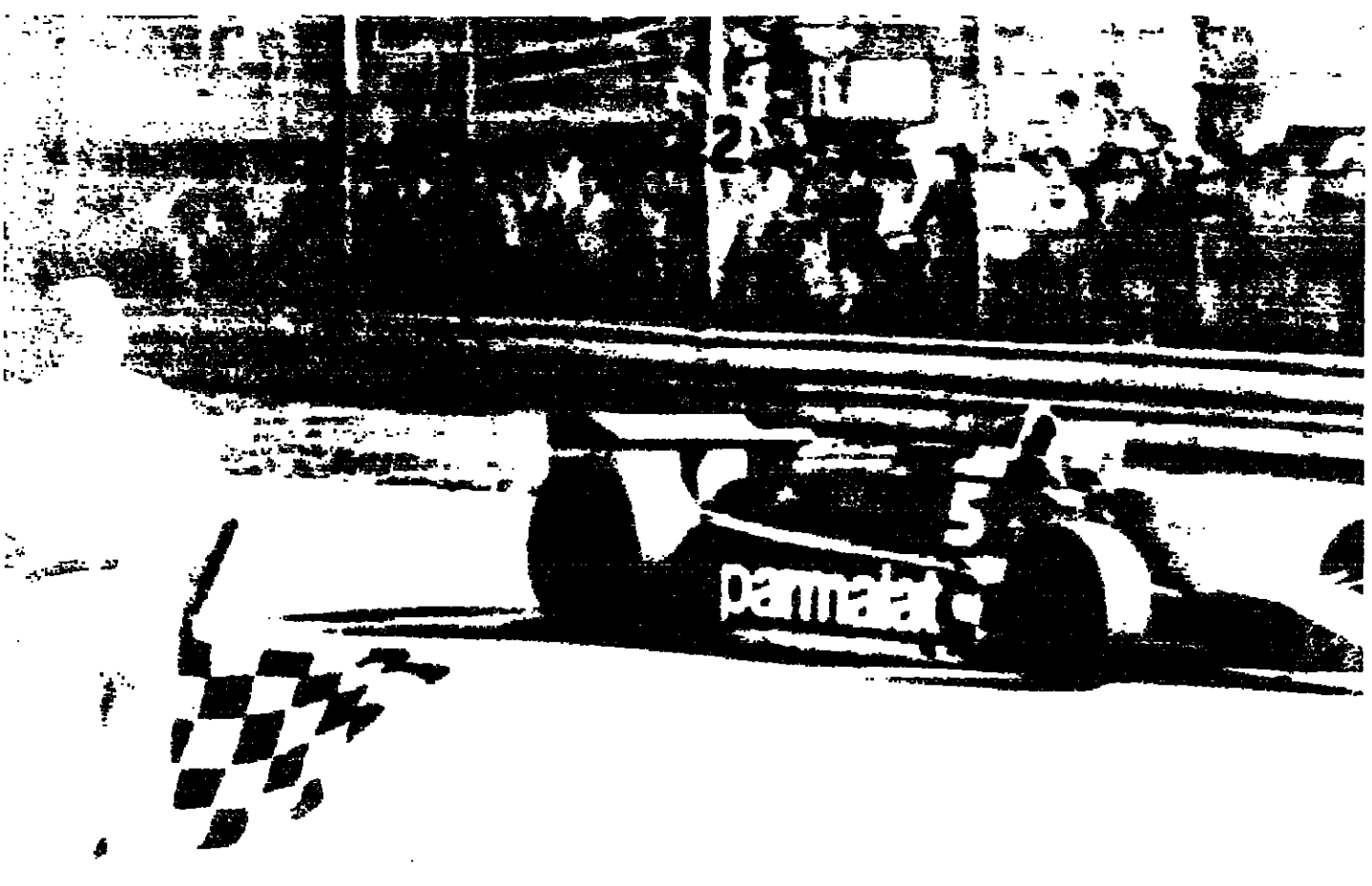
## ODROMO DINO FERRA



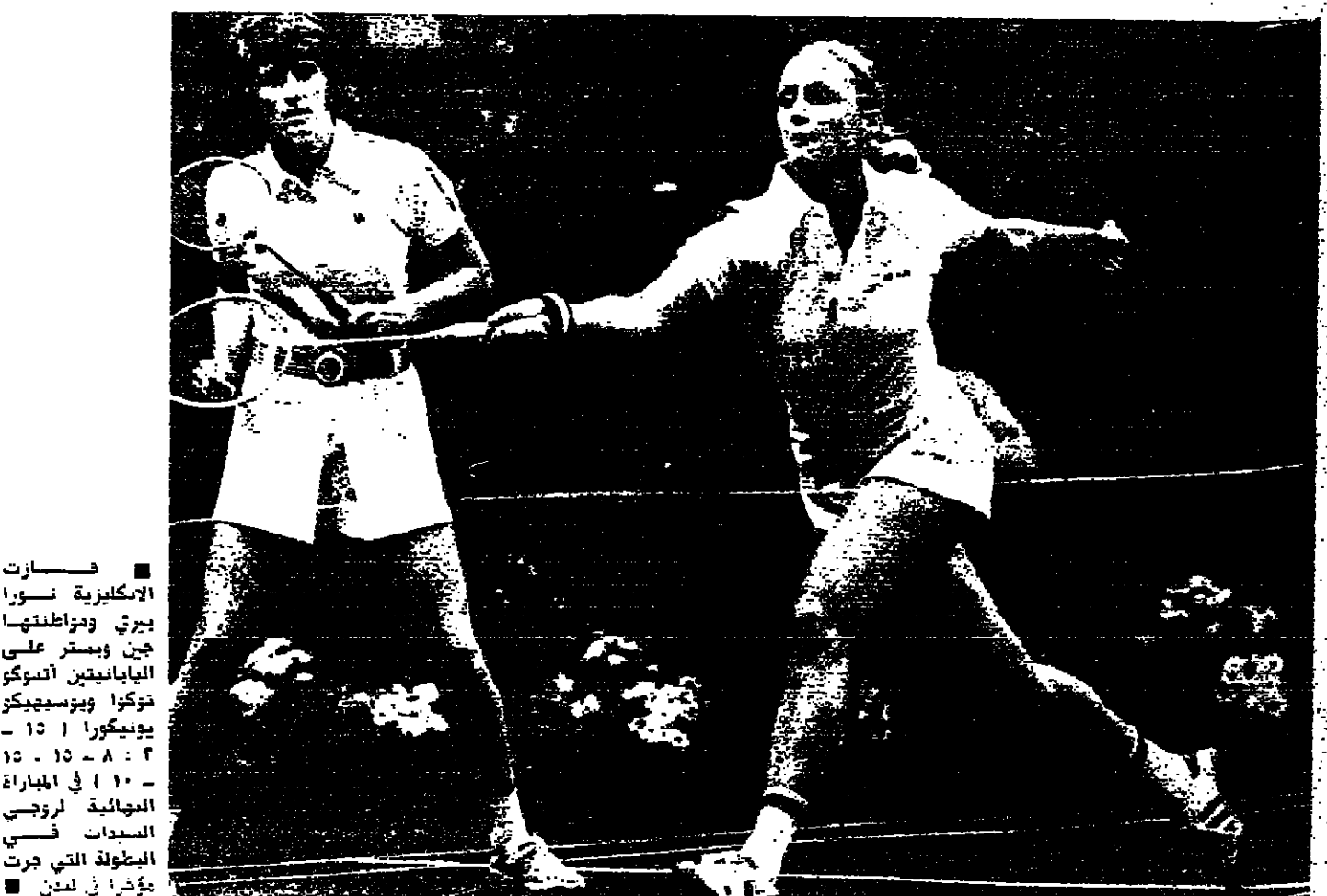
■ البطل النمساوي نيكى لودا يتسلم بعد فوزه بسباق جائزة ايمولا الكبرى الاولى لسيارات الفورمولا - واحد - ويبدو الى اليسار الرئيس كارلوس روتمان الذي حل ثانيا : والى الجهة الاخرى جودي شكتير ( افريقيا الجنوبية ) الذي حل ثالثا ■



■ الهندي براكاش باروكون يصدر كرة من الدانمركي فروست هانسن خلال المباراة الاخيرة بينهما ضمن بطولة فريدنز بروفيدانت للبادمنتون ■ البطولة - وقد خسار براكاش ( ١٠ - ١١ ، ١٠ - ٤ ) واخترت البطولة ■



■ نيكى لودا يجتاز خط النهاية للفوز بالسباق وهو على متن سيارة برايهام الفا - وقد جرى السباق على حلبة ايمولا الإيطالية ■ (صورة من أ ب)



■ فاسارت الاسكيزية نورا بيرى ومواطنتها جين ويست على اليابانيتين اتسوكو فوكورا وبوسيهيكو يوشيكورا ( ١٠ - ١٥ ، ١٥ - ٨ ) في المباراة النهائية لروبي السدات في البطولة التي جرت مؤخرا في لندن ■

## ايران تعارض الخطة العمانية في الخليج

نسب امس الى السفير الايراني في الكويت قول ان ايران ترفض مشروعاً عمانياً للدفاع عن مضيق هرمز الاستراتيجي الذي هو بوابة الخليج التي بالنظر .

وابلغ السفير السيد علي شامي اردكاني صحيفة - القدس - ان المنطقة يجب ان تبقى خالية من المناقصات الدولية .

وقال ان ايران على اتصال مع عواصم خليجية اخرى بشأن ترتيبات دفاعية تشمل دول الخليج فقط .

وتتطلب الخطة العمانية الدفاعية بعض الدعم المالي من الولايات المتحدة واليابان واوروبا .

واؤقتت سلطنة عمان في الاسبوع الماضي مبعوثين الى العراق وايران ودول خليجية اخرى لكسب التأييد لمشروعها .

الكويت - ر

مثل «كبريساريو»  
نقل رسالة  
الى المحسنين  
سلام  
ممثل عن  
جبهة بوليساريو  
امس السيد  
عدنان ابو عودة  
وزير الدولة  
للشؤون الخارجية  
بالوكالة رسالة  
من الامين العام  
للجبهة الى الملك  
حسن .

وصلى السيد  
احمد علي  
مورالدين امس الاول  
الى الزعماء  
عمان - ر

## جنرالان يقودان حركة تمرد في الارجننتين

يجري حالياً مفاوضات داخل الكلية الحربية في كوردوبا مع جنرالين اوقفتهما هيئة اركان حرب الجيش البري .

ولا تستطيع حركة التمرد والتي بدأت صباح امس السبت حتى الان ان تعتمد على مساعدة وحدات القتال الهامة الاخرى في الجيش البري ، او على افراد الفرق الخاصة في الكليات العسكرية .

بل ان بعض الوية الجيش الثالث التي ينتمي اليها الجنرالان المتمردان ، قد أعلنت عن تأييدها للجنرال فيولا .

وتفيد الأنباء واردة من كوردوبا بان اللواء الجوي في حالة ترقب كما ان بعض المتحدثين باسمه اوضحوا ان القضية لا تعني الا الجيش البري وحده .

يويلس ايرس - ر - اقب

تكرت وكالسة انباء تلام الرسمية امس ان جنرالين مسؤولين عن فيلق الجيش الثالث الارجنطيني ، قد اقبيا عن منصبيهما بناء على امر الجنرال روبرتو فيولا القائد العام للجيش .

وقالت الوكالة ان القرار مبني على ضرورة تأكيد لاحم الجيش .

وتكرت الوكالة ان الضابطين هما الجنرال لوسيو بنجامين ومنذر قائد فيلق الجيش الثالث في مقاطعة كوردوبا الوسطى والضابط الذي يليه الجنرال يورغي البرتو مارادونا .

وفي وقت لاحق ، قالت وكالة الصحافة الفرنسية ان الجنرالين رفضا تنفيذ امر الاقالة وطالبوا بتعدي قائد الجيش .

وقالت مصادر ان الجنرالين المتمردين لا يزالان يطالبان بتخليه الجنرال فيولا ، وان الجنرال منذر

اغتيال نائب  
اشتراكي ايطالي  
اغتيال لوجي بوشيكو النائب  
الاشتراكي عن نابولي صباح امس  
في احد البارات ، في جريمة ثار  
عادية .

فقد اصاب القاتل ماريو بوتشي  
47 عاما القاتل بسبع رصاصات  
واستسلم لدورية البوليس التي  
القت القبض عليه قائلا : اعلم اني  
اضعت حياتي القوا اذن القبض علي  
ثم سلم سلاحه لرجال البوليس .

وكان النائب الذي انتخب للمرة  
الاولى في حزيران الماضي ويعمل  
سكرتيرا لجمعية للحزب الاشتراكي  
ايطالي ومستشارا للبيئة وصحفي  
في الاذاعة والتلفزيون ايطالي .

نابولي - اقب

## عيم المعارضة بافريقيا الوسطى يصل ليبيا طالبا اللجوء

ذكرت وكالة الجماهيرية الليبية لانباء امس ان انجي باتاسي رئيس وزراء افريقيا الوسطى السابق وزعيم المعارضة وصل الى طرابلس الغرب مساء امس الاول قادما من باريس حيث كان ملتقيا في السفارة الليبية .

ونسبت الوكالة الى باتاسي الذي وصفته بزعيم حركة التحرير الشعبية في افريقيا الوسطى قوله في تصريح اذلي في لداي وصوله الى طرابلس انه سيبحث مع المسؤولين الليبيين في موضوع لجوئه والوفد المرافق له الى الجماهيرية الليبية بصرفه مؤقتة .

وقالت الوكالة ان باتاسي وهو من كبار منتقدي الحكومة الجديدة في بلاده 7 اشاد برفض الجماهيرية الليبية منح حق اللجوء السياسي الى الامبراطور المخلوع جان بيدليوكاسا وندد بما وصفه بالفكر العسكري الفرنسي لا فريقيما الوسطى .

ودعا منظمة تترجم افريقية الى اتخاذ موقف اكثر صلابة من هذا الغزو . وان تعمل على طرح هذه القضية امام الامم المتحدة .

طرابلس - ر



## تعديل وزاري في طهران رئيس شركة النفط الايرانية اصبح مطلوباً للعدالة

بعد سبعة اشهر من تعيينه  
رئيسا لشركة النفط الايرانية  
انظرية ، اصبح السيد حسن نزيه  
رجة مطلوباً للبوليس ومجررا من  
جميع مناصبه الرسمية .

وقد امر بتسليم نفسه امس الى  
ادعي العام الثوري وهو رجل دين  
عنه الامام آية الله الخميني ، كما  
هدد الامام الخميني بمحاكمته  
بتهمة الخيانة .

ولا يعرف مكان وجود السيد  
نزيه ، لكن المستعصرين عنه في  
منزله جرى ابلاغهم انه ليس في  
الشركة عن خبراتها الفيين ، فان

طهران .

واعلن الدكتور مهدي بازركان  
رئيس الوزراء ورفيقه مدى العمر  
مساء امس الاول تعيين خلف للسيد  
نزيه ولم يذكر اسم السيد نزيه  
في خطاب من التلفزيون عن هذه  
التغييرات .

ومع ان السيد نزيه عين في موجة  
من الحماة الثورية ، فقد قاوم  
كل الطيات لاجراء عملية تطهير  
شاملة في شركة النفط الوطنية .

وقال السيد نزيه انه اذا تخلت  
الشركة عن خبراتها الفيين ، فان

### استقالة

وزير تركي  
ذكر الراديو الحكومي ان السيد  
احمد كارااصلان وزير الاسكان  
والاعمار استقال امس قبل اسبوعين  
من منصبه لثبوت الترتيبات  
الحاسبية في الوزارة .

السيد بريت ان استقالته  
الديمقراطية .

والسيد كارااصلان  
الخاص الذي يشغل  
وهو احد تسعة وزراء  
يشكلون مجلس الوزراء مع حزب  
الشعب الجمهوري الذي ينتمي اليه .

استقالة تعد الشرة الأخيرة في  
سلسلة من الضربات بالنسبة  
الى السيد اجويد بالاحتفاظ  
بالسلطة حتى الانتخابات القادمة  
المقرر اقامتها في عام 1981 . وكان  
السيد فاروق سوكان نائب رئيس  
الوزراء قد استقال قبل تسعة  
ايام .

وتكر الراديو ان السيد كارااصلان  
انتقد سياسة السيد اجويد  
الاقتصادية والامنية الداخلية  
المقرر - ر

## صندوق النقد العربي يقدم قرضا للسودان

تكرت وكالة انباء الاسعار الرسمية ان صندوق النقد العربي  
قدم للسودان قرضا ثانيا بقيمة 7,000,000 دولار للمساعدة في  
العمل في ميزان المدفوعات .

والقرض الذي تبلغ مدته ثلاث سنوات هو بفائدة نسبتها 1%  
بالسنة في السنة الاولى و4% بالسنه في السنة الثانية و5% بالسنه  
السالمة النهائية .

وكان الصندوق الذي يتخذ من ابوظبي مقرا له قد قدم القرض الاول  
بشروط مماثلة في شهر اب السالمة الماضية .

وهو القرض السادس الذي يقدمه الصندوق الذي شكلته 20 دولة عربية  
لمساعدة الدول التي تعاني من صعوبات في ميزان مدفوعاتها  
اما القرض السابق الذي وصل قيمته الى 14 مليون دولار فقد  
تمت الى مصر والسودان وموريتانيا واليمن وسوريا .

وكان الصندوق قد علق في شهر نيسان الماضي عضوية مصر من  
المؤسسة . رد على معارضة السودان المصرية - الاسرائيلية .



ارسين والسفير الفرنسي خلال الاحتفال في القاهرة مساء امس ( تصوير جيب شيا )

## فرانك سيناترا في القاهرة



فام المغني الاميركي فرانك سيناترا بربرة مؤسسة



جنود فرنسيون خلال الاحتفال

قائد الجنرال ارسين رجال المظلات الفرنسيين في جنوب لبنان مساء امس  
الاول ، مداليات تكاريه وأوسمة بمناسبة قرب مغادرتهم لبنان .

واقام الاحتفال في القاهرة ومقره السفير الفرنسي لويش دولامار  
ويضم اركان السفارة وقادة القوات الدولية .

وشكر ارسين في كلمة قصير الجود الفرنسيين مشيرا الى الظروف  
الصعبة لمهمتهم .

وتفاد كتيبة التتويين الفرنسية - سان ميشال - لبنان على ثلاث  
مراحل اعتبارا من يوم الثلاثاء وحتى 17 تشرين الثاني القادم وسوف يحل  
محلها كتيبة اخرى .

### وزاري

هذا ، وكان قد جرى امس تعديل  
وزاري في طهران شمل تعيين شخص  
مدني هو الدكتور مصطفى علي  
شمران الذي اصبح وزير الدفاع  
الجديد . وكان الدكتور شمران نائبا  
سابقا لرئيس الوزراء مسؤولا عن  
الشؤون الثورية . ولم يسم بديل  
له .

وعين الدكتور بازركان صهره  
حسن باني - اسدي وزيرا للدولة  
للشؤون الثقافية . وكان قس  
السابق نائبا لرئيس الوزراء  
مسؤولا عن التعاون بين الشعب  
والحكومة .



الرئيس الاسدي لدى استقباله السيد يعقوب ( صورة من سانا )

ولم يعلن عن تعيين للمصبيين  
السابقين الذين كان يحتفلهم الدكتور  
باني - اسدي والدكتور يد الله  
صحابي . وعين نجل الأخير عزت الله  
صحابي خلفا للسيد جديفاري في  
رئاسة مؤسسة التخطيط والميزانية .

استقبل الرئيس حافظ الاسد امس السيد طلع يعقوب الامين  
العام لجبهة التحرير الفلسطينية والسادة محمود ابو العباس وعبد  
الفتاح غانم ورواد ابي حارون وعنان غريب اعضاء قيادة الجبهة  
وذكر مصدر رسمي انه تم عرض التطورات المتعلقة بالقضية  
الفلسطينية والوضع العربي بصورة عامة ، كما تناول البحث « مؤامرة  
اطراف كاتب ديفيد الهافيد التي تصف القضية الفلسطينية » . وقال  
انه نوقشت كذلك وسائل تعزيز صمود الامة العربية في مواجهة هذه  
المؤامرة ووسائل امبائها .

### كارتر يتابع موضوع السوفيات في كوبا

استدعى الرئيس كارتر امس  
فرقة الاستشاري الخاص المحفل  
حديثا للبحث في الاجراء الواجب  
اتخاذها بصدد قضية الجسود  
السوفيات في كوبا .

وقال ناطق بلسان البيت الابيض  
ان الرئيس دعا الفريق المؤلف من  
10 شخصا يطلع عليهم لقب  
« الحكام » لاجراء بحث شامل في  
قضية الجسود السوفيات خلال غداء  
عالم في البيت الابيض .

والاجتماع مع المستشارين الخاصين  
الخمس عشرين ياتي في نطاق سلسلة  
اجتماعات رفيعة المستوى يعقدها  
الرئيس قبل الخطاب المقرر ان  
يوجهه الى الامة حول قضية الجسود  
السوفيات مساء الاثنين .

وقد اجتمع امس كذلك اعضاء  
مجلس الامن القومي وهم سايروس  
فانوس وزير الخارجية وهارولد براون  
وزير الدفاع والاميرال ستانسفيلد  
تيرلر مدير وكالة الاستخبارات  
المركزية وديفيد بريجنسكي  
مستشار شؤون الامن القومي .  
واشنطن - ر

## تحليل لـ "رويتر" عن الوضع في كابول موسكو لن تقبل بان تصبح افغانستان ايران اخرى

على الرغم من عدد من عمليات  
التحذير الاخيرة والقرار من القوات  
المسلحة ، يعتبر العامل الرئيسي  
في بقاء حكومة كابول المدعومة من  
السوفيات .

ويقول دبلوماسيون اجانب في  
كابول انه في حين ان الحاميات  
العسكرية الروسية في العاصمة لا  
تزال تؤيد نظام حكم السيد هفيظ  
الله امين ، فانه يرجح ان تتمكن  
حكومتهم من احتواء حرب الشوارع  
الناكزة حاليا في المناطق الريفية .

وقال احد الدبلوماسيين : ان زعفا  
على كابول من جانب الثوار سيكون  
عملية التحار . وهناك كثير من  
القوات والاسلحة في العاصمة .

جندي

ويقال ان الدبلوماسيين ان عدد  
الفراد الجيش الافغاني يتراوح بين  
70,000 رجل و 70,000 رجل  
مدعومين بقوة جوية بحيرها  
السوفيات وتتألف من حوالي 10  
الاف رجل .

ويقال ان مطار بگرام على بعد  
حوالي 90 كيلومترا من كابول  
يدير الروس .

ويوقع ان يوفر حشاهافغانستان  
القاسي خلال شهرين فترة لتفلس  
للثوار الحكومية ، لكن الطرق التي  
ستكسوها للثوار يمكن ايضا ان  
تشكل مشاكل تموينية للجنود كما  
انه يتوقع ان يواصل الثوار  
هجماتهم .

وقال الدبلوماسيون انه من غير  
المرجح ان يدفع السوفيات باعداد  
كبيرة من جنودهم ضد الثوار .

ومن جهة اخرى قال احد  
الدبلوماسيين انه يعتقد ان الاتحاد  
السوفياتي لن يقبل بان تصبح  
افغانستان ايران اخرى .

في تحليل لها عن الوضع في  
افغانستان ، قالت وكالة « رويتر »  
ولا ان الجيش الافغاني  
تقيا الوسطى  
سالة

ديفيد دايكو امين ايراني بان محاولة  
قد جرت لاحتلاله مساء امس  
الاول .

وكان التلفزيون الفرنسي قد  
نسب في وقت سابق الى ابناء  
غير مؤكدة ان ضابطا كبيرا في  
الجيش اطلق عدة رصاصات عليه  
وا انه لما دون اصابعه باي اذى  
وكان دايكو الذي اطاح بالاميراطور  
بوكاسا في انقلاب مدعوم من  
فرنسا الاسبوع الماضي ايلسج  
الصحفيين في القصر الرئاسي  
قوله : انني القي بشكل مطلق ان  
اكون قد تعرضت لمحاولة اغتيال ،  
بانغوي - ر

في تحليل لها عن الوضع في  
افغانستان ، قالت وكالة « رويتر »  
ولا ان الجيش الافغاني  
تقيا الوسطى  
سالة

ديفيد دايكو امين ايراني بان محاولة  
قد جرت لاحتلاله مساء امس  
الاول .

وكان التلفزيون الفرنسي قد  
نسب في وقت سابق الى ابناء  
غير مؤكدة ان ضابطا كبيرا في  
الجيش اطلق عدة رصاصات عليه  
وا انه لما دون اصابعه باي اذى  
وكان دايكو الذي اطاح بالاميراطور  
بوكاسا في انقلاب مدعوم من  
فرنسا الاسبوع الماضي ايلسج  
الصحفيين في القصر الرئاسي  
قوله : انني القي بشكل مطلق ان  
اكون قد تعرضت لمحاولة اغتيال ،  
بانغوي - ر

### المبعوث الكندي في بغداد

استقبل السيد عزت ابراهيم نائب رئيس مجلس قيادة الثورة  
العراقي امس روبرت ستانفيلد المبعوث الكندي الخاص الذي  
يجوز العراق حاليا في القاهرة ، برفقة السيدة جيهان  
الساعات . وقد تفقد المبعوث والمقربين كما يبدو في  
الصورة مع عقيلة الرئيس المصري .

( صورة بالاردو من اب )

### بلاغات في دمشق لاصحاب العمل

اصدر السيد محمد علي الحلبي رئيس الوزراء السوري امس سلسلة  
من البلاغات والتعليقات في اتجاه اصحاب العمل والاتحاد لسي  
مؤسسات الدولة والقطاع العام واتالة جميع السليبات ومطامير  
التسيب .

ومن بين هذه البلاغات : حصر استخدام السيارات الحكومية في  
الاعراض الخاصة بها ، وعدم استخدامها في الاعمال الشخصية  
كتنال العائلات والاطفال .

وطالب في تعليمات اخرى من وزارة العمل تبسيط اجراءات التقاضي  
وسرعة البت بالادعوى .

العتية : تعارض زيادة أسعار النفط

قال الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير نفط دولة الامارات العربية  
المتحدة في روما امس ان بلاده ستعارض مطالبات بزيادة جديدة في  
اسعار النفط في الاجتماع القادم بقطعة البلدان المصدرة للبترول  
( اوپك ) .

واذلي الدكتور العتيبة وهو الرئيس الحالي لمنظمة اوپك بهذه  
الاعراض للصفيين بعد اجتماعه الى فرانسيسكو كوسيفيا رئيس  
الوزراء ايطالي للبحث في مشاكل الطاقة في ايطاليا .

وقال الدكتور العتيبة : ستعارض طالب بزيادة جديدة في اسعار  
النفط في المؤتمر القادم لمنظمة اوپك في كانون الاول  
ويناير - ر

Prêt-à-porter  
**FIORUCCI**  
NOUVEL ARRIVAGE  
automne-hiver  
79/80  
A & A MATAR Junior S.81  
Tel. 933.194



# غداً أول تشريين الأول

ملحق خاص  
للدراس



التي تصيب المواطن - فنحن نطلب منه أن يلتفت الى بعض اصحاب المدارس الخاصة ، كما يلتفت الى تأمين امتحانات سليمة تعيد لشهادة البكالوريا عزها السابق وصيتها الضارب ...  
وتفسير زيادة الاقساط ، ما هو الا دعوة صريحة لانتشار « الامية » وتوسيع رقعتها الجغرافية ...  
وتحليل ربط الظروف الامنية بوضع المدارس الرسمية ما هو الا حجة واهية تتناسب مع اذواق بعض اصحاب المدارس الخاصة ...  
متى ستتوقف هذه التجارة ؟ ويتحول العلم في لبنان كما في فرنسا والكويت واميركا ؟ متى ؟

( تصوير عبد الرزاق السيد )

المضي قداما في تعليم ابنائهم ، بينما يهرع الكرام في كل الدول عربية كانت ام غربية ؟  
لانا يكلف تشريين في فرنسا عشرة فرنكات بينما يكلف تسجيل الطالب عندنا ١٥٠ ليرة ؟  
اصحاب الملاقة ، يلومون تقصير الدولة في هذا المجال بينما لا يلتفت احد منهم الى نفسه ...  
فماذا تستطيع الدولة عند صاحب مدرسة خاصة ؟  
هي من جهة لا تستطيع فرض رقابة على الاقساط ، ومن جهة اخرى لا تستطيع السكوت عن هكنا وضع ...  
يقولون ان همومها اكبر من ان تصب في المدارس والاقساط تجاه الاموال الامنية والطرق السالكة وغير السالكة ...  
ونقول على العكس يجب ان تهتم الدولة في تخفيف العبء الكبير عن صاحب الملاقة وتضع حدا ليجانسه الميومية وتختصر همومه الاجتماعية طالما لا تستطيع اختصار همومه الامنية والاستقلالية ...  
الدولة على حق في انشغالها بهموم الامن والطرق ودخول الجيش الى الجيوب ، وانتصار الشرعية في الاسواق التجارية ووضع حد للممارسات الشاذة التي تحصل كل يوم لكنها غير معقدة في نسيان هموم المواطن التي كبرت بقدر ما صغر الوطن ، وصارت معاناة يومية قابلة للعدوى واخذة بالتصاعد ...  
وزارة التربية امام هموم الامتحانات الرسمية التي وضعت شهادتنا في الجيزان وسعنا التربية وكذلك مستوانا الثقافي ... لا يجب ان ننسى هموم الطالب الدراسية وطالما اعلن وزير التربية ، غير مرة بانه سيضع حدا لهذه الممارسات

السعودة الى حرم الجامعة الاميركية مع بداية العام الدراسي

والكيمياء كذلك ...  
كتاب الرياضيات صار سعره ٢٥ ليرة ، الادب العربي ٢٠ ليرة ، والاجنبي ٢٥ ليرة ...  
دفتر التحضير من ليرة الى ليرتين ...  
قلم الرصاص من ربع ليرة الى نصف ليرة ...  
وراتب الاب بقي كما هو ...  
اجار البيت صار اكبر من الماعش ، والاطول من صاحب البيت ان يؤمن لولده معيشتهم ومدرستهم ومصرفهم ...  
من اين له كل هذا ؟  
والمدارس المتوسطة التي لا تعديها زيادة الاجور بدليل ان رواتبها اساتذتها هي نفسها عام ١٩٧٢ كما عام ١٩٨٠ ...  
فماذا نقول عن المدارس المعدومة التي تضم اكثر من اربعة آلاف طالب والتي لا تتسع لكثر من الف ؟  
لانا نقول عن هذه المدارس اذا علمنا انها زادت اقساطها بنسبة ٧٥ بالمئة ؟  
واذا ما حاول رب العائلة التوسط لدى مدير المدرسة فهو على موعد مع الكلمات التالية : « اذا لم يكن باستطاعتك تسجيل ابنك عندنا ففقد من مكان اخر » ...  
ويبرر لك زيادة الاقساط ، فهو حتما سيقول : « غلاء الميضية اصابتنا اكثر مما اصابت رواتب الاساتذة زادت ، المواد الضرورية ارتفعت ثمنها بنسبة تساوي الالف من القسط ...  
الى الكتاب المدرسي ...  
تنتقل من هموم الاقساط التي هموم اسعار الكتب المدرسية ، واي كتاب مدرسية .. كتاب القراءة زاد ثمنه اربع ليرات ، كتاب التاريخ ارتفع ثمنه من عشر ليرات الى ١٧ ليرة ، كتاب القواعد « العربي » ارتفع سعره اربع ليرات ، حاسب دفتري الرسم ارتفعت من ليرتين للدفتري الواحد الى ست ليرات ، فاما نقول من كتب مسكوف الكالوريا والرياضيات ٢٠ ليرة

طلباته وكله ثقة بانها ستدفع مهما

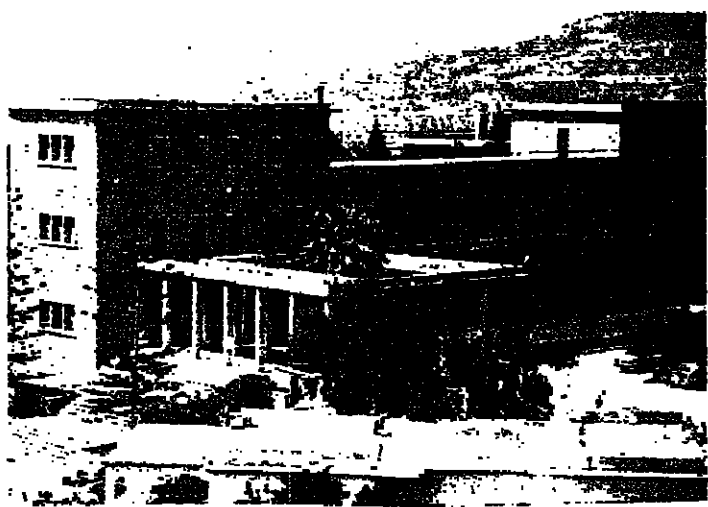
تدفع الامور ...  
وهنا نعرض بعض الماحاهد التشريعية ، الوقت والصفة ...  
اسعار الكتب ارتفعت بنسبة ١٨ بالمئة ...  
اسعار القلم زادت بنسبة ٢٠ بالمئة ، وضمن مناطق معينة ...  
اسعار الماجيات المدرسية والقرطاسية زادت بنسبة ٢٧ بالمئة ، وصندوق التلميذ زاد بنسبة ٢٥ بالمئة ...  
المواطن اللبناني ، تجاه كل هذه المتغيرات ، بقي كما كان عليه باختلاف في زيادة عدد ابنائه او نقصانهم ، وبثبوت راتبه ومضاعفة مصروفه ...  
المدارس الصغيرة الحجم والنوع والثقافة ، كبيرة الاقساط وكثيرة الشروط ومتعددة الزيادات ...  
المدارس الكبرى أعلنت تخمة القول والتسجيل وبدء مرحلة الهضم لاعاد الجوازات اليها ...  
المدارس الرسمية التي تحصل المشكلة ، اعلنت بعض مبانيتها كليات الجامعة اللبنانية ووقود

## بماعت الروح القدس - السيد



التسجيل يومياً من التاسعة حتى الثانية عشرة والنصف قبل التاسع عشر من تشرين الأول ١٩٧٩ اعادة التسجيل للطلاب القدامى حتى العاشر من تشرين الأول ١٩٧٩

مباراة الدخول الى كلية الفنون الجميلة والفنون التطبيقية - قسم الهندسة المعمارية وقسم الديكور في ١٥ و ١٦ و ١٧ تشرين الأول ١٩٧٩ الدورة الثانية لامتحانات ١٩٧٨ - ١٩٧٩ ابتداء من ٢٤ أيلول ١٩٧٩ وفقاً لمواعيد الكليات والاقسام .



ملاحظة:

يرفض كل ملف لا يستوفي الشروط المطلوبة .

هكذا من الأصل

**LABORATORY TABLES for Schools & Universities**

طاولات المختبرات

EXCLUSIVE PRODUCTION

شركة فريد ليمان

ص.ب. ١١٥٧٢ - بيروت - لبنان

هاتف: ٣٧٩٣٦ - ٣٨١٩٨٢

ENERGIE FROIDE LIBAN P.O. BOX 11-5770 - BEIRUT - LEBANON PHONE: 361992-327936 CABLE: ENERFRIAN - BEIRUT

## مدرسة سوق الغرب العالية

فج انكليزي وفج فرنسي - مختلطة من الومنة حتى الثانوي

ان المدرسة التي تخرج منها الكثر من الريال الاقصاد الذين لعبت نجومهم في مختلف المجالات تابع رعايتها التربوية والتعليمية الصحية والاجتماعية القومية للسنة الدراسية المقبلة ١٩٨٠ في مبنى اصيل على الكبر بادارة الربيع الاساذ بربيع نزار بالتعاون مع نخبة من الاساتذة ذوي الخبرة والكفاءة والاختصاصات .

رسومها مدرسية ومعتدلة بشكل يتلاءم وتعرف الاهل المادية .  
البناء مجهز تجهيزاً مدرسياً وافياً مع تدفئة مركزية .  
التنقلات مؤمنة لجميع قري المنطقة .

تبدأ السنة الدراسية يوم الاثنين في ١٥ تشرين الأول ١٩٧٩ التسجيل مستقر يومياً قبل الظهر (عدا السبت والاحد) تمديد من المعلومات يرجى الاتصال بادارة المدرسة في سوق الغرب هاتف - رقم : ٥٧٥٢٨

## غدا أول تشريين الأول

# بعد غيابيه في الادراج عشر سنوات متي ينفذ الغبار عن مشروع تجميع المدارس الرسمية؟

الرسمية بتاريخ ١١ - ٥ - ١٩٧١  
الرقم ١٠٧٧  
خصصت الخطة السامية التي  
أقرت في كانون الثاني سنة ١٩٧٢  
مبلغ ١٨٠ مليون ليرة لتنفيذ المشروع  
من اصل ٢٥٠ مليون ليرة خصصت  
للمشاريع التربوية بأكملها ورصد  
مجلس النواب مبلغ ٥٢ مليون ليرة  
من اصل هذه المبالغ لتنفيذ مرحلة  
أولى من المشروع بالتعاون مع البنك  
الدولي ( ٢٢ مدرسة ) .

الابتدائية الرسمية القائمة حاليا في  
أحياء العاصمة في شروط مقبولة  
وتحويل مراكز المدارس التكميلية  
والثانوية العالية في العاصمة  
والتي ستبقى للضواحي في المستقبل  
إلى مدارس ابتدائية .  
٢ - تخفيض المساحات المطلوبة  
من الأراضي لمدارس بيروت الكبرى  
وطرابلس إلى احدى نسبة تخفيض  
تفرضا الظروف الواقعية في هاتين  
المدينتين ، ودعوة بلديات ضواحي  
بيروت إلى إعطاء موضوع تأجير  
الأراضي اللازمة للمدارس ، الأهمية  
التي يستحقها .

١٩٧٤  
بناء حوالي ألف مدرسة  
ويقوم المشروع على إنشاء شبكة  
مدرسية كاملة تخدم مختلف المناطق  
الليمانية ومكونة من حوالي ألف  
مدرسة ( ٩٨٧ ) موزعة كما يلي :  
٢٩٠ مدرسة للمرحلة المتوسطة  
٢٩٧ مدرسة للمرحلة الابتدائية  
وتتوزع المدارس على المحافظات  
كما يلي :  
بيروت الكبرى مع الضواحي : ٩٧  
مدرسة ، منها ٧٥ ابتدائية و ٢٢  
متوسطة .  
مدرسة : ١٨٠ ابتدائية و ٧١ متوسطة .  
جبل لبنان باستثناء ضواحي  
بيروت : ٢٢٨ مدرسة ، منها ١٥٢  
ابتدائية و ٧٦ متوسطة .  
لبنان الشمالي : ٢٥١ مدرسة منها  
١٨٠ ابتدائية و ٧١ متوسطة .

كل عائلة في لبنان ، تعرف انها  
مقبلة على زيادة قادمة ٤٩ بالمائة  
على الاقل ، وكل عائلة تحسب  
مقدار هذه الزيادة وتخشى عن سبيل  
لأمنيتها . ولم تكن هذه العائلات  
مرة بالتساؤل عن حقيقة هذه  
الزيادات ، والدوافع التي رسختها  
حتى اقتعت الجميع بضرورة  
تقبلها .  
لم يفكر أولياء التلاميذ يوما  
بأسباب هذه الزيادة .  
والتفسير بسيط لهذه المشكلة  
وموجز كالتالي :  
• زيادة عدد التلاميذ بعد فترة  
حرب دامت خمس سنوات .  
• جود في استعمار المدارس  
الرسمية لتتناسب مع هذه الزيادات  
• احتياج المدارس الخاصة بأن  
العقيلة اللبنانية لا تتألق مع واقع  
المدارس الرسمية من حيث الادخال  
لتسجيلهم فيها ، وهذه العقيلة  
هي السبب الرئيسي لتوجه أكثر  
العائلات ( ٩٠ بالمائة ) نحو المدارس  
الخاصة مع اختلاف مستويات هذه  
العائلات .  
ويخرج اللبناني مقتنعا بأن قلة  
المدارس الرسمية هي السبب  
الرئيسي لتحكم أصحاب المدارس  
الخاصة بالعائلات وتكبيدها أعلى  
الاقساط .

وهنا لا بد من سؤال : لماذا تتوجه  
الأصناف والأحزاب ووسائل الإعلام  
نحو المدارس الخاصة وتتناسى  
المدارس الرسمية علما بأن نتائج  
امتحانات زمان الرسمية كانت  
تثبت بأن الفائزين الأول من طلابها  
ولم يفتروا وقتها طلاب المدارس  
الخاصة .  
إننا نلاحظ في هذه الفترة الأخيرة  
الرسمية هو حتما على خطأ  
ومصيبتنا تكمن في حب الظهور  
فهناك بعض العائلات يتجهون بالقول  
الاولي في المدرسة اللبنانية : قطعهم  
فلاسي ، مدرستهم جميلة .  
ولسنا في معرض الدفاع عن  
المدرسة الرسمية لتضليل دور  
المدرسة الخاصة : إنما نقول للذين  
يصرفون كل يوم « الاقساط الكثيرة »  
نقول لهم توجهوا نحو المدرسة  
الرسمية وإذا بهم يقولون : من  
أين نجد مدرسة رسمية ؟ المدرسة  
الخاصة غير صالحة : والأخيرة  
صارت جامعة لبنانية ، وأخرى  
واقعة على خط التماس .  
وعلى مدى خمس سنوات : زادت  
فيها أعداد الطالبات بنسبة  
تفوق ثلث المجموع العام : ونقصت  
فيها أعداد المدارس الرسمية .  
واليوم : وبعد معاناة كبيرة لتأمين  
الزيف نظاما الاقساط المدرسية  
وتفجيرا وتزعجنا نقول : أين  
المدارس الرسمية ؟  
وتعود بك الذكريات إلى مشروع  
تجميع المدارس الرسمية : هذا  
المشروع الذي وضع للحد من تفشي  
الزعة التربوية التي أحدثتها  
الاقساط المفرطة ودفعت بخير  
القادرين على تحملها نحو الامية  
والبطالة .  
نكتش في السجلات القديمة ونصل  
إلى المشروع : ونزيل عنه غبار  
السكن في ادراج المسؤولين وعلى  
رفوف مكاتبهم : ونسأل : ماذا  
صار في هذا المشروع ؟ وهل  
نساوى مع بقية المشاريع الجمدة ؟  
وهل يجوز أن تصرف الأموال في  
بدايته وتتجمد ببقية اقسامه ؟  
كيف ولد المشروع ؟  
فكرة المشروع انطلقت من مشاكل  
الواقع التربوي ومن مسايسة  
الاستقطاب كالمسألة في التنمية  
يجعل التجهيزات الأساسية تتوزع  
بشكل ملائم في مختلف مناطق البلاد  
وتكون مكملا لتلبية هذه المناطق  
ورفع المستوى الحياتي فيها .  
فليكن يواجه منذ مطلع الستينات  
مشكلة تربوية تعود أسبابها إلى :  
- التزايد المستمر في عدد سكانه  
والبالغ مائة ٢٨٠ بالمائة .  
- أهبال الناس المطرد على التعليم  
اذ أصبح التعليم مطلباً للمواطنين  
جميعا وللمناطق اللبنانية كافة .  
فتضاعف عدد تلامذة المدارس  
الرسمية الابتدائية والتكميلية  
خلال العشر سنوات الأخيرة ، حيث  
بلغ ٢٤٨٢٢٢ تلميذا في سنة ٧٠ -  
٧١ بعد أن كان ١١٨٨٠٧ تلميذا في  
سنة ٦٠ - ٦١ .  
وكانت الدولة تقابل المطالبة  
بإنشاء مدارس رسمية بحلول مرحلة  
وأني كانت ترسل اليهم معلما  
ونترك لهم امر تدبير غرفة لايواء  
التلامذة ، وبازدياد عدد التلامذة  
ازداد عدد المعلمين واضطر الامم  
إلى استئجار غرف إضافية بعيدة  
أحيانا عن المركز الأساسي للمدرسة  
فضلا عن كونها تقوم في مباني  
سكنية غير معدة للتدريس .  
واستمرت المطالبة بحلول المرحلة  
في تصاعد : فبرز حل سريع آخر :  
هو التحال على مدارس تابعة  
لجمعيات وأفراد لتأمين التعليم لقاء  
مساهمات عالية تقضي الدولة « وقد  
بلغت هذه المساعدات في عام ١٩٧١  
١٩٧٢ حوالي ١٤ مليون ليرة  
وما زالت تصاعد بسرعة حتى  
وصلت إلى ٥٠ مليون ليرة عام

## مدرسة الانطلاق

المنية العالية (سن الضل)  
دورات جديدة  
في  
الآلة الكاتبة - اللغة  
الانكليزية - المحاسبة  
التلكس والاختزال



## LABORATORY TABLES for Schools & Universities



انجي فزود ليسان  
ص.ب. ١١٥٧٠ - بيروت - لبنان  
PHONE: 381992 - 327936  
CABLE: ENERFRIBAN - BEIRUT

## مدرسة العناية

التابعة لجمعية الروم الكاثوليك في بيروت  
تكميلية - ابتدائية - حضانية (مختلطة)  
افتتحت سنوفا في الثانية  
استعداد من عام ١٩٧٩ - ١٩٨٠

متجهها فرع : انكليزي - عربي  
فرنسي - عربي

بإدارة الأب ريمون جهامجي  
بمعاونة راهبات سيدة العونة الدائمة  
البوشرية كامب اماتوس - تلون : ٣٦١١١٤

## مدرسة (الخاصة) للروم الكاثوليك

الانثوية  
انثالث نارية  
مساكنة : ٢٣٠٣٧٠

### التسجيل مسبقا

القسم الناري : روضة - مرحلة ابتدائية - مرحلة متوسطة  
بدء الدروس في ٨ تشرين الأول ١٩٧٩

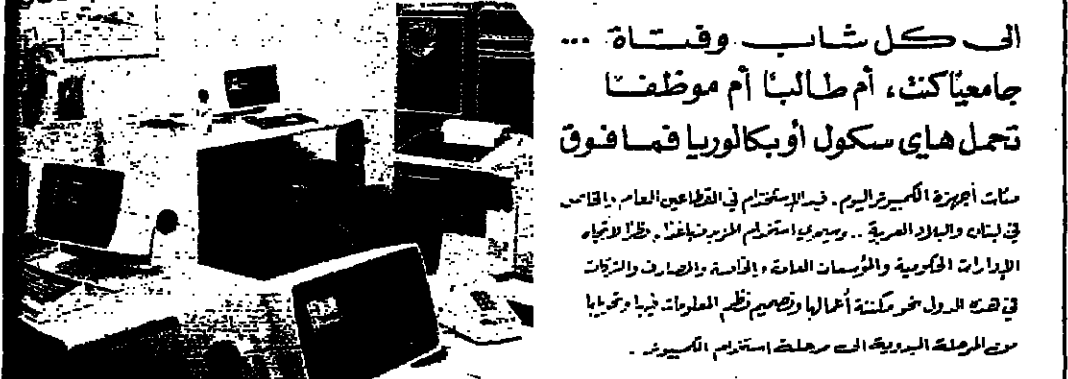
القسم السابق : بيشه - الأول - الثانوي  
والثاني الثانوي بقضيه العلمي والأدبي  
الثالث الثانوي بقضيه الفلسفة  
رياضيات - علم اجتماع - فلسفة  
بدء الدروس في ٥ تشرين الأول ١٩٧٩  
التعليمات مؤمنة

## الثانوية الانجيلية لبيروت الكبرى GREATER BEIRUT EVANGELICAL SCHOOL الامشرفية الميوني شارع الغزالية مانت للبنين والبنات



عربي انكليزي فرنسي  
ترجم اهتماما خاصا بتعليم اللغات الأجنبية  
ودراسا الانكليزية . وقد اعتمدت في  
برنامجها عددا وافرا من معص التدريس  
الخاصة للفرنسية  
تقبل في قسم الرياضة : ليدور ابتداء من سبتمبر  
اقساطها موزعة  
التسجيل يوزع  
التعليمات مؤمنة  
تبدا الدروس في ١٠ تشرين الأول

## COMPUTER COURSES COMPUTER COURSES



الى كل شاب وقتا ...  
جامعا ، أم طالبا أم موظفا  
تعمل هاي سكول أوبكوليا فمافوق  
مات أجهزة الكمبيوتر . فاستخدم في النظام العام ، فافس  
في لبنان والبلاد العربية . ومبرور استعمل المبرور نظاما فظا ففوق  
الإدارة الحكومية والمؤسسات العامة ، فافس فافس فافس  
في هذه الدول ففوق فافس فافس فافس فافس فافس فافس فافس  
من المبرور المبرور فافس فافس فافس فافس فافس فافس فافس فافس

## أركاديا أكاديمي COMPUTER TRAINING INSTITUTE

أول مركز تأسس في لبنان والشرف الأول لتدريس علوم الكمبيوتر  
تقوم لتكن ، خصاصيا ، كفاءة علمية عالية في  
علوم الكمبيوتر  
واليك البرهان على ذلك  
مدرسة زهرة الآداب - حارة الناعمة  
الهاتف : ٤٧١ ٤١٧

المرحلة	الوقت	الأساتذة	الطلاب	الرسوم	التسجيل
المرحلة الأولى	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠
المرحلة الثانية	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠
المرحلة الثالثة	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠
المرحلة الرابعة	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠
المرحلة الخامسة	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠
المرحلة السادسة	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠
المرحلة السابعة	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠
المرحلة الثامنة	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠
المرحلة التاسعة	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠
المرحلة العاشرة	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠

أركاديا أكاديمي - بيروت - الهاتف : ٢٤٨٧٨٠ - ٢٤٨٧٨٧  
المرحلة الأولى : ١٠٠٠ - المرحلة الثانية : ١٠٠٠ - المرحلة الثالثة : ١٠٠٠  
المرحلة الرابعة : ١٠٠٠ - المرحلة الخامسة : ١٠٠٠ - المرحلة السادسة : ١٠٠٠  
المرحلة السابعة : ١٠٠٠ - المرحلة الثامنة : ١٠٠٠ - المرحلة التاسعة : ١٠٠٠  
المرحلة العاشرة : ١٠٠٠ - المرحلة السادسة عشرة : ١٠٠٠ - المرحلة السابعة عشرة : ١٠٠٠  
المرحلة الثامنة عشرة : ١٠٠٠ - المرحلة التاسعة عشرة : ١٠٠٠ - المرحلة العشرون : ١٠٠٠

Avant d'être un institut éducatif , nous sommes une entreprise étroitement liée à  
trouver les activités informatiques au Liban . Nos employés-professeurs entretiennent  
les cours d'enseignement comme n'importe quel autre projet informatique ; c'est  
cette propriété qui nous a permis de dire :  
NOUS ENSEIGNONS CE QUE NOUS VIVONS .

## COMPUTEC

Decret présidentiel No. 937

date 16 Février 1978



### ETUDIEZ AVEC DES PROFESSIONNELS

- Un ordinateur des plus puissants est mis à la disposition des étudiants .
- La méthode audio-visuelle américaine trans forme en simplicité toutes les ambiguïtés informatiques .
- Le matériel est complètement fourni par l'institut avec une possibilité d'accès aux dernières nouvelles du monde informatique .
- L'Entraînement est assuré aux brillants , le Travail aux Premiers .
- Des références internationales sont disponibles pour ceux qui décident continuer leurs études à l'étranger .

Par sa collaboration efficace aux différents domaines de la vie moderne , l'ordinateur réalise les rêves de l'homme en une vie meilleure . Pour qu'il continue à jouer ce rôle , l'ordinateur aura toujours besoin de :  
- PROGRAMMEUR : la personne qui sait transformer les idées humaines en instructions exécutables par l'ordinateur .  
- ANALYSTE : le seul guide de l'ère du travail manuel vers l'ère de la mécanisation .

- Si vous êtes d'éducation anglaise ou Française
- Si vous estimez votre aptitude logique supérieure à la moyenne
- Si vous désirez aborder le seuil de l'avenir , une seule adresse :

COMPUTEC S.A.R.L. - KARM EL - ZEYTOUN - PRES STATION "TOTAL" NEOUCHY  
TEL: 320772 - 326414



**the english home**  
ALEY TEL 552943

تعلم مدرستنا مباشرة التسجيل لدورة تشريين الأول  
الانكليزية - الفرنسية - الرسم  
دورة خاصة لدخول الجامعات Intensive English  
تبدأ الدروس يوم الاثنين في أول تشرين الأول  
شهادتها مصدقة لدى وزارة التربية .

**مكتبة الجعيتاوي**  
كافة أنواع الكتب المدرسية والدراسية  
جميع أنواع المحلات والجراند  
مجلات خاصة للخطاطين  
تسجيل كاسيت فوتوكوبي  
جولة وممرت  
الاشرفية شارع الجعيتاوي تلفون: ٣٢٥٠٣٠

**ECOLE PIGIER POUR LE COMMERCE ET**  
**CENTRE SUPERIEUR DE PREPARATION**  
**A L'EXPERTISE COMPTABLE**  
CONCESSIONNAIRES EXCLUSIFS POUR LE LIBAN DES  
ETS. PIGIER DE PARIS ET DES METHODES  
"SPEEDWRITING" DE NEW-YORK  
(RUE GOURAUD - IMM. ANDALOUSIA - TEL: 223899 - 242883)  
LES INSCRIPTIONS POUR L'ANNEE 1978-1980 SONT RECUES  
AU SECRETAIRAT, TOUS LES JOURS OUVRABLES  
DE 8H. A 14H.  
**POUR ARRETER VOTRE CHOIX**  
CONSULTEZ NOTRE SERVICE D'ORIENTATION PROFESSIONNELLE

**مدرسة ماريوسف الحديثة**  
مدرسة السيدة عوده سابقاً  
تكميلية - ابتدائية - حضانة - مختلطة  
انكليزي - فرنسي  
عربي  
بإدارة الخوري بشارة حنا  
وراهبات القلبيين الاقدسين  
حارة صادر - برج حمود - تلفون: ٢٦٣٠٢٢  
٢٦٣٠٢٣

**المدرسة المركزية للرهبان اللبنانيين**  
جونية  
تلفون: ٩٣٠٠٢٠ - ٩٣٢٩١٦  
قسم فرنسي - قسم انكليزي من الروضة  
حتى الصفوف الثانوية بجميع فروعها .

١ - للعلوم - الأكاديمية :  
علوم تجارية وسكوتاريا  
BT1, BT2, TS. (بعد الظهر)  
٢ - العلوم التقنية والفنية :  
السنون الجميلة (الأعلان والد يكون)  
BT1, BT2, TS.  
علوم الموسيقى  
آلات شرقية وغربية (بعد الظهر)  
التسجيل يومياً قبل الظهر

**عند أول تشريين الأول**  
**هموم التعليم المهني في لبنان**  
**مهاوج: لا مستقبل تعليمي في لبنان**  
**الآف القطع المهني**

يعد ازدياد الاختصاصات النظرية في كليات الجامعة اللبنانية وغيرها من الجامعات ، برزت إلى الأمام أهمية التعليم المهني من حيث تأهيله للوظيفة بعد الاختصاص .  
ويعد أن كثر الطلاب السراشيم في هذا القطاع من التعليم ، كان لا بد «لأنوار» من مناقشة هذا الموضوع .  
السيد أنطوان مهاوج المسؤول عن مؤسسة L. C. ، تحدث «لأنوار» وكان اللقاء التالي :

● كيف يمكن تقييم وضع التعليم المهني في لبنان ؟  
□ أن وضع التعليم المهني أصبح في مواجهة الصدارة لكافة قطاعات التعليم ونأمل أن يظل سائراً قداماً في ظل السياسة بعيدة عنه كي لا يفسده ، كما نأمل من القيمين عليه في مديرية التعليم المهني متابعة السهر والاهتمام بالاختصاصات الواسعة والتطلع نحو طرق تحسينية كي يتلاءم مع تطور العصر التقني « والتكنولوجي » المبرع القمالية . وأن تظل هذه المديرية الكائناً المشوهة غايمة التعليم المهني والتقني والمتأخرة باسمه وتتمتع من تصدير الشهادات وتوزيعها مئة وسيرى وأن ترقى بالاختصاصات الخاصة وأن تنحصر امتحاناتها في المديرية نفسها .

● ما هو مستقبل القطاع المهني عامة ؟  
□ كيف يمكن تقييم وضع التعليم المهني في لبنان ؟  
□ أن وضع التعليم المهني أصبح في مواجهة الصدارة لكافة قطاعات التعليم ونأمل أن يظل سائراً قداماً في ظل السياسة بعيدة عنه كي لا يفسده ، كما نأمل من القيمين عليه في مديرية التعليم المهني متابعة السهر والاهتمام بالاختصاصات الواسعة والتطلع نحو طرق تحسينية كي يتلاءم مع تطور العصر التقني « والتكنولوجي » المبرع القمالية . وأن تظل هذه المديرية الكائناً المشوهة غايمة التعليم المهني والتقني والمتأخرة باسمه وتتمتع من تصدير الشهادات وتوزيعها مئة وسيرى وأن ترقى بالاختصاصات الخاصة وأن تنحصر امتحاناتها في المديرية نفسها .

**مدرسة التمريض الوطنية المقاصدية**  
**تؤمن العمل لخرمياقتها**

كثرت مدارس التمريض في لبنان وتعددت وتشعبت ، واختلفت مستوياتها من حيث الجودة ومزيج المدرسة بعد ذاتها .  
جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية في بيروت ، أسست مدرسة التمريض الوطنية إيماناً منها بحاجة البلد إلى الممرضات وفخمة منها للقطاع الوطني في لبنان .  
ويعد الفضل في تأسيس مدرسة التمريض الوطنية التابعة لجمعية المقاصد الخيرية الإسلامية في بيروت ، للجهود الخاصة التي بذلها المغفور له الدكتور مصطفى خالدي مؤسس مدرسة التمريض الوطنية « في عام ١٩٤٨ » ، وكذلك للجهود الكبيرة التي بذلها الدكتور محمد خالد الذي سعى جاهداً لإنشاء مدرسة التمريض بمستشفى المقاصد الخيرية الإسلامية في بيروت عام ١٩٥٤ . والمدرسة الحالية هي في الواقع استمرار لتراثين الدكتورين من حيث الخصائص والمبادئ الحديثة قيد في عهد دولة الرئيس صاحب سلام وتم افتتاحها عام ١٩٧٧ .

وظاية التمريض حسب ظروفها تستطيع الاختيار بين القسم الداخلي والقسم الخارجي :

- صورة بطاقة الهوية مع صورتين شمسيتين .
- نسخة عن شهادة البكالوريا - القسم الأول أو الثاني .
- نسخة عن السجل العدلي .
- شهادة حسن سلوك .
- شهادة صحية .

كما تحرص جمعية المقاصد في بيروت على إعطاء أفضلية التوظيف في مستشفى الجمعية لطالبات المدرسة .

**برجيس الجيل :**  
**المدارس المجانية وضعية الوقت**  
**والمدارس الكبرى صديقتها هو الغالب**

القطاع الرسمي والقطاع الخاص  
في التعليم ، تحدث عنهما السيد  
برجيس الجيل ، الذي قال :

المعلم اليوم في لبنان  
موزع ضمن قطاعين - قطاع  
رسمي وقطاع خاص .  
القطاع الرسمي مع احترامنا  
وتقديرنا التام له : عزز في  
المرحلة الابتدائية والتكميلية وهذا  
المرحلة تفتي في الثانويات خاصة  
بعد الأحداث ، فالطلاب اضحي  
بحاجة إلى ساعات ثقافية وفنية  
 واجتماعية ومهنية - إلى جانب  
القطاع العلمي البحت - وهذا مفقود  
في القطاع الرسمي - المدرسة اليوم  
هي مؤسسة ضخمة مهما تنمى  
المواهب وإيجاد الخلق عند الطالب -  
فتنح لا تزال في مدارسنا نحشو  
الرووس ولا نميها ونوجهها -  
المدرسة يجب أن تكون مصنعة  
رجال القد وليست مكاناً يقضي  
فيه الإنسان مرحلة من العمر يحصل  
في النهاية على شهادة لا قيمة  
لها .

القطاع الخاص - المدارس فيه  
على ثلاثة أنواع - النوع الأول  
يتزاحم عليه الأهل لدعائيات سابقة  
حتى أن الام تسجل ابنها غير  
المولود بعد في هذه المدارس رغم  
الانقضاء الفاضحة .  
النوع الثاني - مدارس مجالية  
يتزاحم عليها الفقراء - فهي أشبه  
بمضيق الوقت - وقسم ثالث  
يجالو جاهداً أراض الضمير  
التربوي والوطني والديني من أجل  
أن يبقى لبنان منارة علم ومصدر  
عقري .

وما يهمنا أن أوضح هو أن  
الطالب اللبناني من أكن الطلاب  
في العالم وهو رأس المال الوفي  
في هذا البلد - فإذا كان لغيرنا  
إمكانات مادية فامكاناتنا نحن  
في لبنان هي الطالب اللبناني الذي  
أثبت جدارته في العالم أجمع - ولا  
استغرب أن تكون من ضمن المؤامرات  
الكثيرة التي تعاكس لبنان -  
مؤامرة ضد التربية والتعليم في  
لبنان حتى لا يصبح لبنان مساوياً  
للغير من الناحية الثقافية والعلمية  
وهذا الخطر ما يواجهه لبنان  
الذي تميز بثقافته وبمقدمته  
العلمي والحضاري منذ التاريخ .  
لا بالنسبة إلى محيطه فقط  
بل بالنسبة إلى العالم أجمع .

**LABORATORY TABLES for Schools & Universities**

الدراسات  
الاجتماعية

EXCLUSIVE PRODUCTION  
مطبوعات  
مصرية من لبنان

المرعي فؤاد لبنان  
P.O. BOX 11-5770 BEIRUT - LEBANON  
PHONE: 381932 - 327936  
CABLE: ENERFRAN - BEIRUT

**LA LIBRAIRIE ORIENTALE**

Distributeur exclusif de  
**DAR EL-MACHREQ**

Provisoirement : Rue Monot  
**Tél: 297 823 - 326 469**

Assure toutes les commandes scolaires jusqu'aux écoles

**مدرسة التمريض الوطنية**  
التابعة لجمعية المقاصد الخيرية الإسلامية في بيروت

تعلم  
ممرضات في طيات طيات الإنسان لعام الدراسي ١٩٧٤/١٩٧٥

فرع الصناية التمريضية : طليات من المستوى الثانوي  
فرع الممرضة المساعدة : طليات من حملة الشهادة الثانوية  
المراكز محدودة جداً

تقبل الطلبات وكافة المراجعات يومياً  
في مبنى مدرسة التمريض الوطنية  
فرع مستشفى المقاصد - هاتف: ٣١١٦٩٧

الدورة الثانية لزيارة الزملاء في ١٠ و ١٢ شباط ١٩٧٩

**COMPUTER COURSES**  
There is just one place...

**Business Automation Training Center**

**B.A.T.C.**

Clemenceau St., Gefinor Center, Bloc D, 1. Floor  
Tel. 360070/1, P.O. Box 11-5736, Cables: AZCONSULT, Beirut, Lebanon

جميع الكتب المدرسية  
قرطاسية وألعاب تعليمية  
مكتبة سمسر  
الجميع تليفون : ٩٤٨٧٩٩ / ٩٤٨٠٨٥  
ذوت مكابيل تليفون : ٩٢٠٨٥٩

### مدرسة الناصري للدراسات

سن النيل - الصافي  
تعود الى فتح ابوابها لاستقبال تلامذتها  
من جديد للعام الدراسي الحالي  
صفوفها :  
روضة ابتدائي (سنين)  
تكميلي في اثنتان - الاشرافية  
لغات :  
عربي - انكليزي على أحدث الطرق  
السبعية - فرنسي  
الدوام : من الساعة ٨ - ٢ بعد الظهر  
الهاتف : ٢٦٨١٢٩

## غدا أول تشرين الأول

# الاب سعد يوسف : الطبقية الموجودة في لبنان ساهمت في زيادة الاقساط المدرسية



حول موسم التعليم في لبنان  
ومول مشاكل الاقساط المدرسية  
والنواقص التربوية : تحدث الاب  
سعد يوسف المسؤول عن مدرسة  
القديسة ريتا في ضبيه وكان هذا  
اللقاء :

● كيف يمكن تحديد النواقص  
التربوية في لبنان ؟  
□ النواقص عديدة - ولكن علينا  
ان لا نياس في ايجاد الدواء الناجع  
لها - فما كان هناك نواقص لو لم  
يكن هناك زوائد ولعلنا بهذا ان  
النقص يأتي حصيلة شيء زاد عن  
مقارره فادى الى نتيجة سلبية .  
فعلينا صعيد التربية فهناك نقص  
باعداد المعلمين اعدادا يؤهلهم الى  
المهنة الحقيقية والتي يقول رسالتهم  
دون ان يضعوها موضع شك وتحت  
علامة استهوان . وهناك امور  
كثيرة تتحدهم الى مثل هذا  
التفكير : وينوع خاص على صعيد  
الاكتفاء على الصعيد الحياتي  
والعيشة التي أصبحت لا تطاق .  
● ما هي مطالب المدارس حول  
التعليم ؟  
□ كل ما تنوّه المدارس حول  
التعليم تجاوب الدولة واولياء  
التلاميذ مع الحسن والبيادر التي  
تؤمن بها والتي تضعها لكي  
تتحافظ على مستوى الثقافة وعلى  
تحضير نشء يكون على مستوى  
المسؤوليات التي سوف يواجهها  
على الصعيد الثقافي والاجتماعي  
والقني : الذي ينظره لبنان  
في السنوات القادمة وخاصة سنة  
الافين : تتطلب المدارس توفير

جو للتلاميذ يساعدهم على التكيف  
على الدراسة فقط . نزع المظاهر  
التي تولد القس في النفوس :  
والسماحة في تأمين الماديات التي  
تضع الاولياء والطلاب في جو  
دراسي وطمانينة نفسانية . . .  
● هناك شكاوى من زيادات الاقساط  
هذا العام ؟ كيف توفرون بين  
رسالة التعليم والزيادة المرمقة  
لامكانيات اولياء الطلبة ؟  
□ هذا السؤال يتطلب شرحا  
واقيا : وبما ان لا مجال هنا للشرح  
نكتفي بالجواب الاي . نحن ان  
ليس هناك مشكلة من ناحية  
زيادة الاقساط . ولكن الامور  
سامعوا في خلق هذه المشكلة التي

بدأت يوما بعد يوم ترقق كواهل  
جميع اولياء الطلبة في لبنان . وهل  
هذه المشكلة سهل جدا في نظرها :  
اولا على صعيد الدولة : على الدولة  
ان تنظم اكثر مدارسها وان تسهر  
باكثر جدية على التعليم فيها  
وعلى المحافظة على الاخلاق التي  
بني عليها لبنان . وهي المسؤولية  
الاولى عن ضمان الحرف والكلمة  
لكل انسان يرى النور على ارض  
لبنان . وان ترفع من مستوى  
التعليم في مدارسها .  
ثانيا : الطبقة التي توجد في  
لبنان ساهمت الى حد بعيد في  
خلق هذه التفاوتات الامعقول احيانا  
في الاقساط المدرسية : وهذا يعود  
الى روح البرجوازية التي طبع  
عليها الانسان اللبناني . ولايضاح  
يكفي القول بان هناك مدارس  
عديدة لا تزال تؤمن بالتعليم  
كرسالة وتضفي في سبيل طلابها  
على كل صعيد وخاصة على الصعيد  
المادى حيث اقساطها عادية تتواءم  
مع مستوى المعيشة اليوم : نرى  
ان هذه المدارس تقتصر الى عدد  
كبير من الطلاب وتبني الاماكن  
فيها شاذرة . بينما المدارس التي  
اقساطها بعض الايام مرتفعة  
جدا تشكو من كثرة الطلبات ومن  
ضيق المكان لها . مع العلم بان  
هذه المدارس وتلك هي بادارة اباء  
وراهبات . . . . . وانما الذي يفرق بينهما  
هي الامور التي يرتقيها عقل  
الاجيال الماضية . . . فاطلوا اذا  
في لبنان تصحيح المعايير الموروثة  
قبل ان تبكي على زيادة الاقساط  
نساهم نحن في خلقها وفرغها  
على ذواتنا : فالدواء في ايدينا  
علينا ان نجد استعماله لكي يكون  
الشفاء نهائيا من هذه الامراض  
وعلى المادة تطفئ الروح وعلى زيادة  
الاقساط تطفئ زيادة الفهم  
والمعرفة والمطاء دون احد . وهي  
هذا كله قمة الرسالة . . .

## بمناسبة بدء الموسم الدراسي دار الكتاب اللبناني - بيروت ومكتبة المرتبة

تتمنى للجميع عاما دراسيا موفقا . وبالنسبة لتسليم  
الطلبة باليد في مركز البيع بالجملة الكائن في ارض  
اول ساحة رياض الصلح بملها ( الانجليزية سابقا ) لوبوأسطة  
الهاتف : ٢٥٨٢٠٤٠ و ٢٥٧٤٧٠ - ٣٣٧٥٣٧

## مدرسة عطا الله المهنية

مرسوم رقم ١٤٤٨٩ - ٧٠/٥/١٥  
تؤمن لكم فرصة التعليم والتخصص  
محاسبة - اختزال - الضرب على  
الالة الكاتبة واللغات انكليزي - فرنسي - عربي  
شهادتنا معتمدة من وزارة التربية  
الدورة تجاء مستشفى مار يوسف  
ت : ٣١٠٤٢٧

## مدارس الآداب

برج البراجنة هاتف ٢٧٧٨١  
- دائرة كاملة من الحضارة وحتى الفلسفة والرياضيات  
تعلن الادارة العامة لدارس الآداب عن بدء التسجيل في فروعها  
واقسامها كافة : العلمية والادبية - الانكليزية والفرنسية . وهي  
تستقبل الامهين والطلاب يوميا من ٨ صباحا حتى ١ بعد الظهر  
ملاحظة : العدد محدود - الافضلية للقدامى الذين يشطبون قبل  
نهاية ايلول ١٩٧٩  
- مناهج تربوية حديثة - هيئة تعليمية ذات اختصاص  
المدير العام حسن بدير

## للدرسة الحديثة

البوشرية - جريدة اللين - تلفون : ٢٦٢٢٧٣  
صفوفها من الروضة الى الفلسفة والعلوم الاختبارية  
تعلن عن بدء التسجيل للعام الدراسي ٨٠٧٩  
يوميا قبل الظهر (بعد الظهر على موعد) ما عدا السبت  
- التسجيل الزامي للجميع -  
بدء الدروس ٣ تشرين الاول ١٩٧٩  
المدرسة الرشيدة ١٨ عاما في فترة التعليم الرئيس فليب الهديج

## مدرسة الجودة الفنية العالية

جل الديب - تلفون : ٤١١٠٩١  
١٧ اختصاصا رسميا مخصصا :  
الكمبيوتر ميكانيك وكهربا سيارات - ميكانيكا  
ديكور لغات انكليزية - محاسبة رسم محاسبة  
باللغتين الانكليزية والفرنسية  
واختصاصات جديدة اخرى سيجعل عنها . . .  
التسجيل مفتوح  
من الساعة صباحا الى الخامسة مساء

INTUITION  
انتويسيون  
Librairie - Cadeaux  
اكبر واجمل تشكيلة كتب  
قرطاسية - ألعاب تعليمية  
هدايا - Fernand Nathan  
الحازمية - الساحة - تلفون ٤٥٠٢٥٢

LABORATORY  
TABLES for  
Schools & Universities  
طاولات  
للتجارب  
EXCLUSIVE  
PRODUCTION  
منشورات  
فريدة من نوعها  
انجي فزود لبنان  
ص.ب. : ١١٥٧٧ - بيروت - لبنان  
هاتف : ٣٢٧٩٣٦ - ٣٨١٩٩٢  
ENERGIE FROIDE LIBAN  
P.O. BOX: 11-5770 - BEIRUT - LEBANON  
PHONE: 361992 - 327936  
CABLE: EMERFRIGAN - BEIRUT

مدرسة الهدى  
Al Huda School  
صفوفها من الروضة الى الترت الرابع  
تطوي الدروس باللغة  
العربية والانكليزية  
من الساعة صباحا  
الى اثانية بعد الظهر  
السنوات :  
رئيس بيروت - تلفون ٣٥١٤٨٠

مدرسة  
القديسة ريتا  
ضبيه  
مختلطة خارجي  
صفوفها :  
روضة - ابتدائي - تكميلي  
لغات :  
عربي - فرنسي - انكليزي  
دوامها من الساعة الثامنة صباحا حتى الثانية ظهرا  
المسؤول : الاب سعد يوسف  
"الرهبانية المارونية الرحيمية"  
\* اهتمام خاص بالموسيقى والرياضة  
\* فرع الموسيقى بعد الظهر من  
الساعة الثالثة حتى الساعة مساء  
\* يشرف على الموسيقى الفئات ريفوت هيبك  
ملاحظة :  
\* تعليم الاطفال باشراف اختصاصيين مدربين  
للمراجعة الاتصال بالادارة  
من الساعة الثانية ظهرا ما عدا السبت  
ضبيه - تلفون : ٤١٢٥٨١

المدرسة الوطنية للعلوم المهنية  
مدرسة فنية عالية  
الحل الشاب والشابات الذين لا تسمع لهم ظروفهم لتابعة المراسلات النظامية  
الحل الموظفين في الادارات العامة والمؤسسات الخاصة  
الحل الطامحين بتجديد ظروفهم وتأمين مستقبلهم  
الحل الطلاب على كافة مستوياتهم ورفقاتهم  
المدرسة الوطنية للعلوم المهنية  
شهادات معترف بها دوليا / واساتذتها من حملة الشهادات الجامعية  
تقدم باهضة الاساليب العلمية والوسائل الحديثة :  
علوم هندسية : ديكور عمل المساحة الرسم الهندسي المعماري فنون البناء الحديث  
علوم صناعية : الكهرباء العامة راديو وتلفزيون تكيف وتبريد كهرباء كوداء السيارات  
علوم تجارية : سكرتاريا مسك الدفاتر محاسبة عامة الآلة الكاتبة اللغات الاجنبية  
ابتداء التدريس سنة ١٩٨٠ في اول تشرين الاول ١٩٧٩  
ص.ب. : ٧٢٧٧٣ - تلفون : ٣٢٧٧٣٣

ETABLISSEMENT LIBANAIS  
DES SCIENCES COMMERCIALES  
CES JOURS-CI, PLUSIEURS ETABLISSEMENTS  
TECHNIQUES ENSEIGNENT DES PROFESSIONS  
MAIS ON RESTE TOUJOURS LES MEILLEURS  
ELC  
■ BUSINESS ADMINISTRATION  
■ GESTION DES ENTREPRISES  
■ INFORMATIQUE - COMPUTER  
■ SCIENCES COMMERCIALES  
■ SECRETAIRE EXECUTIVE  
■ CENTRE DES LANGUES  
UN SEUL NOM  
VEULENT  
POUR CEUX QUI  
REUSSIR  
ELC  
Les Gradués ELC ont la possibilité  
de poursuivre leurs specialisations  
en AMERIQUE et en EUROPE  
ENREGISTREMENT CHAQUE JOUR  
ENTRE 9H. A.M. ET 5H. AP.M.  
ACHRAFIEH - PRES HOPITAL RIZK - TEL 324140  
JDEIDEH - LYCEE GRAND CITE - TEL 891583





# غداً أول تشريين الأول



## بورصة الكتاب المدرسي مرتفعة مثل الدولار الطبعات الجديدة تغير في الشكل وليس في المضمون



بعد هجوم الامتحانات الرسمية ومباريات الدخول والقبول المدرسية وتأمين المقعد والامتنان ، تبرز مهم « الكتاب المدرسي » ، ولا نقول هم الكتاب المدرسي لأن حجم هذه المهمة تتساوى مع تجارة الكتاب .

ولعل مشكلة الكتاب المدرسي هي المشكلة الوحيدة في لبنان التي تبيت مرة في السنة مع مطلع كل عام دراسي ، وتثار حوله قضية كبرى يشترك فيها كل المعلمين به من تلاميذ ومعلمين إلى المركز التربوي وأخيراً إلى الموزعين ... ومنهم ، من كل هؤلاء تصل المشكلة في هذا الأكبر إلى المواطن .

ويقف المواطن عادة ، موقف المتفرج من كل ما يدور حوله ، ويحاول اقتاع نفسه بان الجدل القائم بين مختلف الأطراف ، المذكورة أعلاه ، حول مضمون الكتاب المدرسي وسعره هو جدل جدي يهدف إلى الإصلاح والتحسين ، مستبعداً في كل هذه ، لحسن نيته ، فكرة كون هذا الجدل

مقتلاً . ولكن لا يلبث المواطن ان يرضخ للأمر الواقع ، فمستقبل أولاده لا يتدخل الكثير من النقاش مع صاحب مكتبة أو مع دار نشر ، فيقف ما تيسر ثمناً إضافياً بطلباتها أصحاب دور النشر بأن سعر الورق قد ارتفع بنسبة خمسة أضعاف عوان تعديلات المؤلف سوف تكلف المزيد من المصاريف ، وأجور العمال والطابع والفلاف ، ومع المبررات الواهية هذه يكون مسك الختام وعد بالتخفيض في السنة المقبلة ...

ويهر الوعد ويصبح مجموعة وعود تتناقض مع نفسها لتزود سعر الكتاب المدرسي بدلاً من ان تنقصه أو على الأقل تبقيه تحت السعر نفسه .

وهكذا تصبح قضية « الكتاب المدرسي » متعددة الأطراف والجوانب ومن أبرز جوانبها ان الكتاب تحول من وسيلة لنشر العلم إلى وسيلة للاحتكار وأصبح سلعة تجارية تدر ربحاً خالياً على من يملكها أو يتعامل بها .

وهذه الحرية اقترها المادنا المعاصرة من الدستور اللبناني بإعطائها مبدأ « حرية التعليم » ، مما أعطى الحرية في تأليف الكتاب المدرسي وفي إخراجها وسرعة وحتى تتعدد ، وهذا لا شك فيه ان الطابع التجاري هو المهيمن على الكتاب

بالقيام بأعمال طبع ونشر الكتاب المدرسي .

وبانتظار التعليمات الجديدة والتبريرات الجديدة والطبعات الجديدة لنفهم على الفور بان بورصة الكتاب المدرسي تتساوى مع بورصة الدولار والذهب اذا لم تتقلب عليهما .

دار النشر في كل نسخة كتاب ثلاث ليرات فنلاحظ بعملية حسابية بسيطة ان ربحه بلغ ٣ ملايين و ٧٥٠ ألف ليرة مع مطلع تشرين من كل سنة .

هنا يلجأ صاحب دار النشر إلى طبع كمية جديدة من الكتاب نفسه معدل فيه بعض الصفحات - سواء زيادة أم نقصان - ويستقدم مثلاً درس التاريخ العربي بالتاريخ الروماني ويضيف المضمون ذاته أما يختلف مكان الدرس في وسط الكتاب أو في أوله أو حتى في آخره .

**BROUMMANA BUSINESS SCHOOL**  
Presidential Decree 1772  
961559  
961558

**مدرسة بزمانا المهنية**  
موسم جبردي ١٩٧٢  
٩٦١٥٥٩  
٩٦١٥٥٨

تعلوا إدارة سرية بزمانا عن افتتاح دورات جبردية في أولئك تشريين:  
٨٠ - ٧٨ للعام الدراسي  
B. B. S.  
- أمانة سر - محاسبة عامة - مسك الدفاتر - مراسلات  
- طباعة عربي فرنسي انكليزي  
- اللغات الانكليزية والفرنسية والألمانية - اختزال  
ملاحظة آلة جبردية وصلت من أوروبا لتصوير المستندات .

**المعهد الدولي  
المدرسة الدولية  
تعليم فني عال**  
تأسس في بيروت عام ١٩٥٢  
جونيه - الساحة - بناية العضم  
التسجيل يومياً من الثامنة صباحاً

**الإختصاصات الرسمية:**  
● المراجعة والخبرة في المحاسبة ● العلوم التجارية  
● سكراتارية إدارية ● التجميل الداخلي ● تدفئة وتبريد  
● الألكترونيك ● كهرباء وميكانيك السيارات  
● هندسة مدنية - شهادات رسمية BT1 - BT2 - TS  
ومن لاملج بشهادة BT2 في الإختصاصات أعلاه دخول الجامعات اللبنانية  
والإختصاصات الخاصة:  
● إدارة الأعمال - خبير محاسبة - محاسب عام - أمانة سر متقدمة  
الرسم الهندسي المعماري - هندسة المساحة - ديكور عام - اللغة الانكليزية  
الضرب على الآلة الكاتبة - ميكانيك سيارات - كهرباء في سيارات  
كهرباء عام - أخصائي الكتروني (راديو وتلفزيون)  
للمعلومات والتسجيل: مراجعة إدارة المعهد الدولي  
جونيه - الساحة - بناية العضم - تلفون: ٩٣٢٧٦٧ - ص.ب. ٣٤٨  
ملاحظة: إن مركز المدرسة الدولية الرئيسي في شارع بشارة الخوري  
بيروت - يستأنف التدريس عنراً تسمح الظروف الأمنية بذلك  
الوسن والمدبر العام  
القيس سليم خنجر

ويقرض صاحب دار النشر بالاتفاق مع إدارة المدرسة الطبعية الجديدة على الطالب ، وما على الطالب الا الاتعان لهذه الطبعات ولا فصل من المدرسة .

وتستمر « حكاية ابريق الزيت » سنة بعد سنة وتصدر الطبعات الأولى والثانية والثالثة الجديدة والمنقحة والمواظقة للمناهج الرسمي وهنا تدخل الوزارة في بعض أقسامها شريكاً في التجارة .

موجة الاشراف على الكتاب المدرسي وتغييره هي على عاتق وزارة الاقتصاد الوطني منذ عام ١٩٦٠ - ونعتد الوزارة في مقياسها على الأمور التالية :

- حقوق المؤلف تشكل ٢٠ بالمائة .
- عدد صفحات الكتاب .
- نوعية الورق .
- عدد الصور الجميلة : فانا كان الكتاب بالألوان الطبيعية الزائد .
- غلاف الكتاب ( ملون ، كرتون ، عادي ) .
- كلفة الطباعة بشكل عام .

وتزيد على هذه المقاييس التي تعتبر سعر الكلفة نسبة معينة للناشر والبائع ( وهما غالباً نفس الشخص فالتأخر هو البائع ) تفوق ٢٥ بالمائة وهذه نسبة مرتفعة جداً إذ في فرنسا لا تتعدى الـ ١٠٪ بالمائة .

من هنا الاهتمام بتحسين شكل الكتاب من خارجه وليس من مضمونه ومن هنا يأتي الإخراج جيداً والصورة الجميلة والمضمون يبقى قديماً مهما تعددت الطبعات وتحديث سريع .

وهنا نطرح هذا المثل بالأرقام : لتأخذ كتاباً سعره وزارة الاقتصاد بـ ١٩٠٢٠ ليرة .

إذا اعتمدنا نفس المقاييس السابقة لتحديد سعر كلفة الكتاب فنلاحظ بان سعر الكلفة بالإضافة إلى الجسم الذي سيذهب إلى المكتبة يبلغ ١٢ ليرة - مع حقوق المؤلف ٣٠ بالمائة - فيخرج صاحب دار النشر عن كل نسخة ٧٠٢٠ ليرات . ومن المعروف ان صاحب دار النشر المذكورة يبيع من هذا الكتاب حوالي عشرة آلاف نسخة فيكون ربحه الإجمالي من الكتاب ٧٠٢٠ × ١٠٠٠٠ = ٧٠٢٠٠٠ ليرة . وتجدر الإشارة هنا الى ان صاحب

الدرسي أكثر من الطابع التربوي وذلك بتعاون بين صاحب الكتاب ومدير المدرسة . فإطلاقاً من المادة العاشرة من

الدستور « حرية التعليم » أخذت المدارس الخاصة وهي الرسمية منها فخرت بحرية الكتاب المدرسي الذي يعجبها أو الذي تقيض عليه

وإطلاقاً من النظام الاقتصادي الحر أخذ أصحاب دور النشر التي تعددت وتوسعت كثيراً في حرية التعليم بجزء من الاستقلال للطلاب بالتعاون مع مراء المدارس فتجد عند كل صاحب دار نشر عدة عملاء يتصلون بصاحب المدرسة مباشرة ويسأولونه ويدفعون له مبلغاً معيناً على كل تلميذ مقابل ان يفرغ مدير المدرسة على تلميذه ان يشتري سلسلة الكتب الخاصة بدار النشر المعنية .

ولجأ الناشر إلى وسائل وطرق أخرى لزيادة أرباحه ، فيختصر بدعة الطبعة الجديدة والطبعة القديمة .

وبدعة الطبعة الجديدة والعديم نلاحظها جميعاً في كتب الادب العربي والتاريخ والفلسفة كما في كتب الرياضيات والفيزياء والمعلوم الطبيعية والكيمياء ، ومفادها : يطبع احد اصحاب دور النشر كتاباً للتاريخ عام ١٩٧٢ ويتفق مع مدير مدرسة ما على إقراره ، وعندما يأتي عام ١٩٧٣ يصبح الكتاب مستعملاً ويبيع ويشتري بنصف ثمنه وهنا يكون الفاخر الوحيد صاحب دار النشر ، إذ ان التلميذ لا يعود يشتري الكتاب من دار النشر بل ويشتريه مستعملاً من المكتبة .

**مكتبة علم اخوان**  
تجدون

كتب مدرسية - قسطية - أدوات هندسية  
الغاب تدبوية - هدايا - سحب خراطة  
سحب ستانسل - تصوير مستندات - دكتور  
مناولقي الاوت - بطاقات الفرج  
جل الذهب - لبنان - قرياب كيسة خلتلا  
تلفون: ٤١٦٣٣٦

**مهمتنا أن نزرع في أبنائنا  
المحبة والعطش إلى المعرفة  
وبعد ذلك علينا أن نرتاح  
ونشق بهما سيصبحون ...**  
لا ، مدرسة ملكارت ليست مجرد اسم وضمت إلى أسماء  
اللائحة الطويلة التي تولدت سلسلة مدارس لبنان ، مدرسة  
ملكارت تستقيم من موقعها القريب في ضواحي بيروت لتجعل من نفسها  
رامية تربوية تمتع تلميذها ومعلمها ونشأتها بالاعتماد على تساعدهم في  
مهامهم التربوية ليكتسبوا المهارات التقنية عبر الألعاب التربوية .  
هذه الامكانات تفرحهم بفرح الحقيقة التربوية الحقة . جملة من تقودهم  
تفئة من الاساتذة والمعلمين ذوي الخبرات .  
مراحل المدرسة تقسم إلى ثلاث ، وثلاث مراحل المرحلة الرابعة :  
مرحلة ما قبل الحضانة ، الحضانة ، المرحلة الأولى ثلاث سنوات ،  
المرحلة الابتدائية والثانوية .  
للاستعلام والتسجيل  
الرجاء الاتصال بإدارة  
**مدرسة ملكارت**  
الحازمية - تلفون ٤٥١٦٨٤